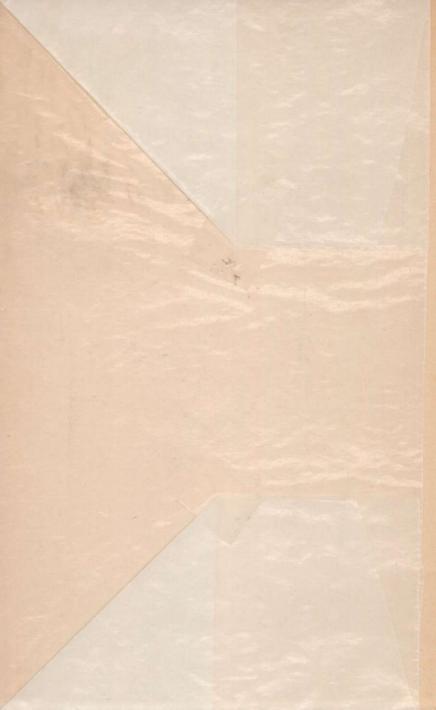
"HERNÁN CORTÉS"



F. VILLAESPESA



HERNÁN CORTÉS

TEATRO DE VILLAESPESA

- EL ALCÁZAR DE LAS PERLAS.—Leyenda árabe, en cinco actos y en verso.
- DOÑA MARÍA DE PADILLA. Drama histórico, en tres actos y en verso.
- JUDITH.—Tragedia bíblica, en tres actos y en verso.
- EL REY GALAOR.—Leyenda trágica, en tres actos y en verso, inspirada en un poema de Eugenio de Castro.
- ABEN-HUMEYA.—Tragedia morisca, en cuatro actos y en verso.
- EL HALCONERO. Poema trágico, en tres actos y en verso.
- LA LEONA DE CASTILLA. Drama histórico, en tres actos y en verso.
- LA MAJA DE GOYA.—Episodio dramático, en tres actos y en verso.
- HERNÁN CORTÉS.—Poema épico, en tres actos y en verso.
- ERA ÉL. Poema, en un acto y en verso.
- EN EL DESIERTO.—Leyenda árabe, en un acto y en verso.

EN PREPARACIÓN

CUAUHTEMOC.—Poema trágico, en tres actos y en verso.

Doña marina.—Poema trágico, en tres actos y en verso.

EL GUANTE DE LA VIRREINA.—Comedia, en tres actos y en verso.

BOLÍVAR.—Poema épico, en cuatro actos y en verso.

TRADUCCIONES

LA GIOCONDA.—(De G. D'Annunzio.)
DON PEDRO EL CRUEL.—(De Marcelino Mezquita.)
LA CENA DE LOS CARDENALES.—(De Julio Dantas.)
DON BELTRÁN DE FIGUEROA.—(De Julio Dantas.)
ROSAS DE TODO EL AÑO.—(De Julio Dantas.)
EL PRIMER BESO.—(De Julio Dantas.)
SOR MARIANA.—(De Julio Dantas.)
DON RAMÓN DE CAPICHUELA.—(De Julio Dantas.)
UNA PARTIDA DE AJEDREZ.—(De G. Giacosa.)
EL TRIUNFO DEL AMOR.—(De G. Giacosa.)

20 cmj.

12-73.027

HERNÁN CORTÉS

AV

POEMA ÉPICO, EN TRES ACTOS Y EN VERSO, ORIGINAL DE

FRANCISCO VILLAESPESA



LIBRERÍA DE LA VDA. DE CH. BOURET

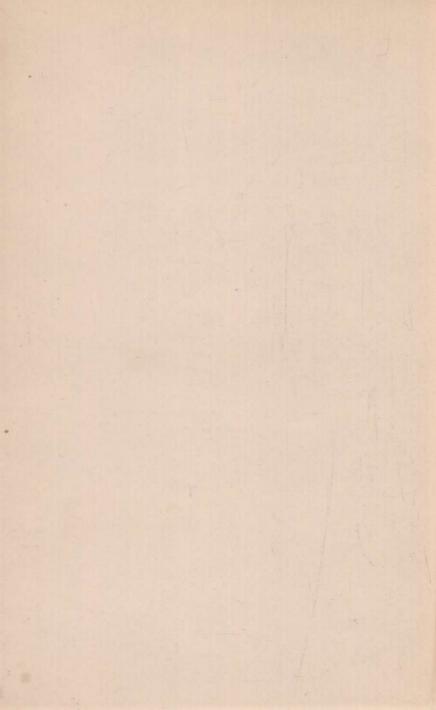
PARÍS
23, RUE VISCONTI, 23

MÉXICO 45, AV. CINCO DE MAYO, 45

1917

ES PROPIEDAD DE SU AUTOR. NADIE, SIN SU AUTORIZACIÓN, PODRÁ REIMPRIMIRLA NI REPRESENTARLA.

DEDICATORIA



AL SEÑOR DON VENUSTIANO CARRANZA

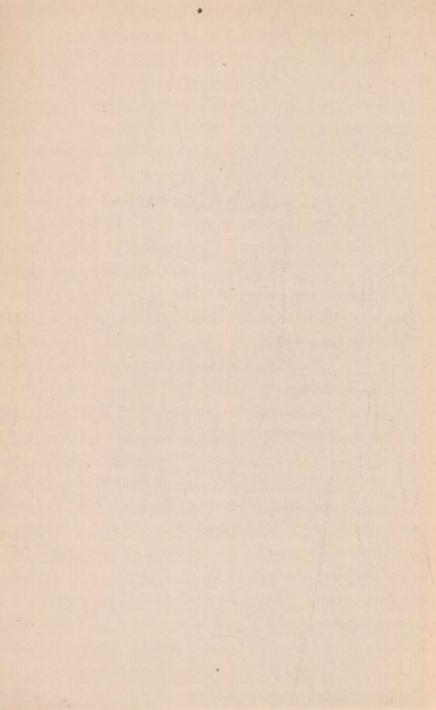
Señor: este poema ofrendo a vuestra mano, este férreo poema en que mi pluma traza la silueta del héroe más fuerte de mi raza, del más fiero cachorro del león castellano!....

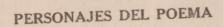
A vuestra voz despierta el pueblo mexicano y a las más altas glorias del porvenir emplaza, mientras el noble hijo del Anáhuac abraza fraternalmente, al hijo del paladín hispano!....

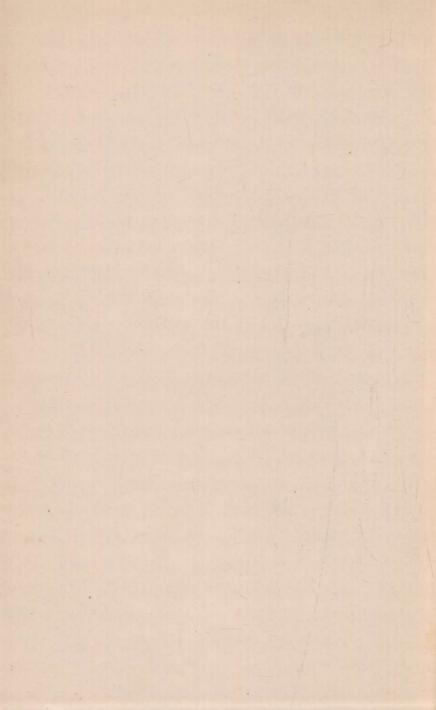
¡No temáis el peligro de extrañas ambiciones, que unidas vuestras águilas con mis viejos leones, veréis cómo sucumben, hermanos en la brecha.

defendiendo los fueros de esta tierra sagrada, Cuauntemoc indomable, disparando su flecha, y Hernán Cortés heroico, esgrimiendo su espada!

MÉXICO, 2 DE AGOSTO DE 1917.







MALINCHE.

XOCHIQUETZAL.

ESCLAVA PRIMERA.

ESCLAVA SEGUNDA.

ESCLAVA TERCERA.

HERNÁN CORTÉS.

FRAY BARTOLOMÉ DE OLMEDO.

BERNAL DÍAZ DEL CASTILLO.

PEDRO DE ALVARADO.

DIEGO DE ORDAZ.

ALONSO DE AVILA.

FRANCISCO DE LUGO.

PEDRO MORÓN.

PEDRO ESCUDERO.

DIEGO CERMEÑO.

BERNARDINO DE CORIA.

TIZOC.

SACERDOTE PRIMERO.

SACERDOTE SEGUNDO.

SACERDOTE TERCERO.

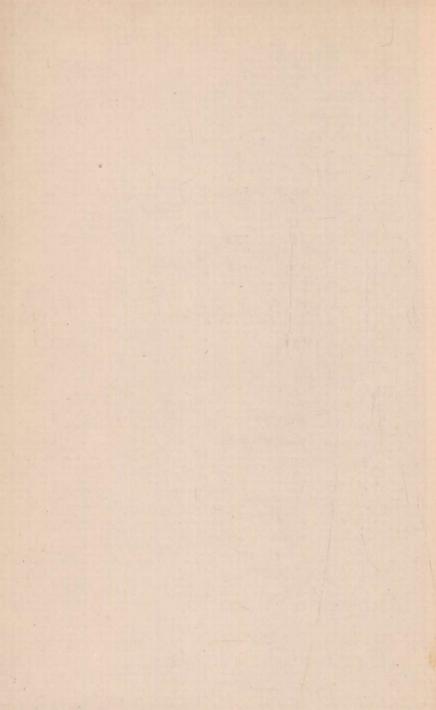
GARCÉS, SOLDADO VIEJO.

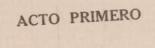
ESCOBAR, PAJE.

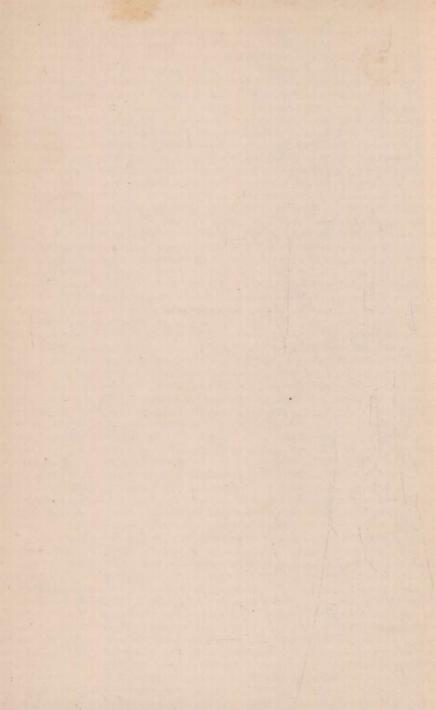
PERALVILLO, FORZADO.

CAPITANES, SACERDOTES INDIOS, SOLDADOS, MARINEROS E INDIOS.

LA ACCIÓN EN 1519.







El puerto de Carenas.—Al fondo, sobre la claridad azul del mar, se divisan las naos de la flota, dispuestas a zarpar.—Al primer término, a la derecha, la entrada de una ermita.—A la izquierda, en torno de una hoguera que sirve de faro y de atalaya, algunos soldados jugando a los naipes, sobre una manta.

Entre las rocas de la playa, pasan de cuando en cuando, cuadrillas de indios, curvados bajo el agobio de los pertrechos que conducen a las naves.

Todo aparece iluminado por las últimas claridades de la luna.

Escena primera

Bernal Díaz del Castillo, Escudero, Morón y soldados. (Jugando en torno de la hoguera.)

BERNAL DÍAZ

(Mostrando un doblón.)

¡Tan sólo un doblón me resta!...

Es oro de buena ley!...

MORÓN

(Barajando: todos les cercan con ansiedad.)

¡Juego!...

¡El rey!

(Muestra la carta.)

ESCUDERO

Bernal, perdiste la puesta!

BERNAL DÍAZ

No me extraña la derrota, pues fue necedad poner mi fortuna en una sota, que al fin y al cabo es mujer!

MORÓN

(Volviendo a barajar.)

¿Quieres otra carta?

BERNAL DÍAZ

Quiero, que aún me restan por jugar, este anillo, este collar, y el cintillo del sombrero! ¡Veinte doblas!...

(Se los quita y los muestra.)

MORÓN

(Examinándolos, con avaricia.)

¡ Muchas son!

BERNAL DÍAZ

¿Valen por diez?....

MORÓN

¡Aceptadas!

BERNAL DIAZ

¡Al caballo van jugadas!

MORÓN

(Volviendo a tirar las cartas.)

¡La sota!....

ESCUDERO

¡Ganó Morón!

BERNAL DÍAZ

(Como un ebrio.)

Otra carta!...

ESCUDERO

(Conteniéndole.)

; Ten prudencia!

BERNAL DÍAZ

(Sin escuchar nada: a Morón.)

¡Sigue, que aún jugarme puedo esta daga de Florencia y este estoque de Toledo!

(Se los quita del cinto.)

¡Quince doblas, que no en vano templaron su acero fino, Malatesta, el florentino, y Garcés, el toledano!... ¡A la suerte las entrego!...

MORÓN

(Barajando de nuevo. Con sorna.)

¿Qué carta?

BERNAL DÍAZ

Como es de ley, siendo mis armas del Rey, al rey de espadas las juego!

> (Morón tira las cartas.— Todos se inclinan.—A la luz de la hoguera llamean de ansiedad los semblantes.)

MORÓN

(Alzándose triunfalmente y mostrando una carta.)

¡La contraria!... A mi pesar sin armas dejé al hidalgo!...

BERNAL DÍAZ

(Enloquecido por la fiebre del juego.—Entregando sus armas.)

Prosigue, Morón!... Hay algo que aún me resta por jugar!

MORÓN

(Con desconfianza)

¿Qué es ello?...

- BERNAL DÍAZ

(Sacando un medallón del seno.)

Este medallón con cerco de pedrería, en donde mi idolatría guardaba con devoción, como el más rico tesoro que en la vida pude hallar, restos de un bucle de oro cortado al pie de un altar!

(Con la voz conmovida.)

¡No extrañad mi turbación, ni el dolor que me estremece, que, al jugármelo, parece que me juego el corazón!... Recuerdo de un amor fiel que para siempre perdí...

ESCUDERO

(Espantado.)

¿Y te lo juegas?...

BERNAL DÍAZ

¡A él,

a Dios, al diablo y a mí!...; Va en treinta doblas tasado, y cobrar con él espero mis galas de caballero y mis armas de soldado!

MORÓN

Se le acepta...

BERNAL DÍAZ

¡A barajar!...

(Deteniéndole bruscamente la mano a Morón, cuando se dispone a tirar la carta.) ; Por Cristo,

que al cabo, tahur, he visto tu manera de jugar!... ¡Devuélveme lo robado!...

> (Le oprime fuertemente por la muñeca.—Todos se arremolinan.)

MORÓN

(Luchando por desasirse.)

¿Qué dices?...

BERNAL DÍAZ

¡Que tengo brío, aun cuando estoy desarmado, para cobrarte lo mío!... ¡Y aún me sobra corazón, para marcarte, delante de todos, en el semblante, como se marca a un ladrón!

MORÓN

(Desprendiéndose de Bernal Díaz y echando mano a la espada.)

¡Tanto ultraje, vengarán estas manos!... ¡Defendéos!...

BERNAL DÍAZ

Sin armas, traidor!...

ESCUDERO

(Interponiéndose, al ver aparecer en los umbrales de la ermita a Hernán Cortés, seguido de fray Bartolomé de Olmedo.)

¡Tenéos, que aquí viene el capitán!

> (Todos se tornan a sus puestos. Sólo Bernal Díaz permanece en actitud agresiva, queriendo arrojarse sobre Morón.)

Escena segunda

Dichos. Hernán Cortés y fray Bartolomé de Olmedo.

HERNÁN CORTÉS

¿Qué les pasa a mis soldados?...

MORÓN

(Adelantándose, cínicamente.)

Señor, pendencias de juego, a las que a tiempo ponéis, con vuestra presencia, término!

BERNAL DÍAZ

(Sin poder refrenar su ira.)

¡Vive Dios que habéis llegado, para este tahur, a tiempo;

pues si tardáis un instante, para ejemplar escarmiento de villanos mal nacidos y de soldados fulleros, entre mis brazos le habríais encontrado, señor, muerto! Robóme, con malas artes de jugador rufianesco, todo el oro de mi bolsa; v además de todo eso. un anillo de rubíes, el cintillo del sombrero. un collar de pedrería; v. con ruber lo confieso, porque nunca desarmado debe hallarse un caballero, una daga de Florencia y mi espada de Toledo!... : Y algo que tiene, señor, para mi vida tal precio, que por su rescate diera a las galeras mi cuerpo, mi corazón a los buitres, v hasta mi alma al infierno!...

MORÓN

(Interrumpiéndole con cinismo.)

¡Miente el bellaco!.. ¡Eso es falso!

BERNAL DÍAZ

¡Se atreve a decir que miento, después de haberme robado el malandrín!...; Vive el cielo, que he de arrancarle la lengua que tuvo ese atrevimiento!...

HERNÁN CORTÉS

(Con severidad.)

¡Voto a Santiago!...; A mis ojos, Bernal Díaz, contenéos, si no queréis que ahora haga, con los dos, un escarmiento, mandandoos colgar de un mástil, para que sirváis de ejemplo a jugadores honrados y a jugadores fulleros!... ¡Callad ante mi presencia!... Di la verdad, Escudero...

ESCUDERO

(Con embarazo.)

Jugaron, y, como es natural en todo juego, lo que uno perdió, ganóle el otro... Y, decir no puedo, pues por más que se fijaron mis pupilas no lo vieron, si fue suerte o malas artes...

BERNAL DÍAZ

:Fue un robo!...

HERNÁN CORTÉS ; Bernal, silencio!

(Después de una pausa, dirigiéndose a Morón.)

¡Yo me hago juez de la causa,

y, como tal, la sentencio! ¿Cuánto valen esas prendas?...

MORÓN

(Vacilando al justipreciar.las.)

Treinta ducados, lo menos...

HERNÁN CORTÉS

(Sacando un bolsillo y arrojándoselo a Morón.)

Toma cuarenta, y, al punto devuélvelas a su dueño!

BERNAL DÍAZ

(Con cortesía y altivez.)

Generosidad, señor, que me ofende, y no la acepto!...

HERNÁN CORTÉS

¡Sois altivo!...

BERNAL DÍAZ

¡No: soy noble como cumple a un caballero!... Y una acción tan generosa ni la admito ni agradezco, porque sólo agradecerla fuera ultrajarme a mí mesmo, que los labios de un hidalgo como yo, jamás mintieron!...

HERNÁN CORTÉS

(Verdaderamente imprezsionado por el acento de sinceridad de Bernal Díaz.)

¡Ni yo me atrevo a dudar de tus palabras, mancebo!... ¡Ante todos lo declaro!... Y para evitar que nuevos casos ocurran, desde hoy, como castigo y ejemplo, ¡mano donde un naipe vea, cortada será al momento!... Torna a ceñirte tus armas, y dales más noble empleo, que el que al azar las entrega, cual prendas de bajo precio, es indigno de calzar espuelas de caballero!...

BERNAL DÍAZ

Y yo, por el santo apóstol Santiago, a jurar me atrevo no perderlas nunca, en tanto que tenga brazos mi cuerpo, y esgrimirlas en la lucha tan sólo en servicio vuestro!...

(Se ciñe las armas y las preseas.)

HERNÁN CORTÉS

(A los soldados.)

Convocad a nuestra gente!...
Tenedlo todo dispuesto,

que antes que despunte el día, y con sus rayos de fuego apague y disipe el último resplandor de los luceros, buscando un mundo ignorado, de estas playas zarparemos!

> (Los soldados desaparecen formando grupos animados, por la izquierda, entre las rocas de la playa.)

BERNAL DÍAZ

(Al salir acompañado de Escudero, en voz baja a Morón, que se aleja por la izquierda.)

Cuentas que quedan pendientes...

MORÓN

(En la misma voz.)

¡Se saldarán con el tiempo!

Escena tercera

Hernán Cortés y Fray Bartolomé de Olmedo.

HERNÁN CORTÉS

Empeñé la hacienda mía para esta expedición; y, ved mi bolsa vacía, que hasta el último doblón, todo cuanto poseía, se lo he dado a ese bribón!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Sois demasiado indulgente con esa chusma...

HERNÁN CORTÉS

Es prudente el serlo, para poder a nuestro lado tener el apoyo de esa gente, no nos vaya a traicionar Diego Velázquez de nuevo, impidiéndonos zarpar...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¿Teméis?

HERNÁN CORTÉS

A decir me atrevo que hasta que no esté en el mar, contemplando en mis desvelos, desde el puente del navío tan sólo el mar y los cielos, de Velázquez desconfío...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Ha perdido la ocasión!... Es ya tarde...

HERNÁN CORTÉS

Nunca es tarde para que teja un cobarde las redes de una traición! Desde que a Cuba llegué, siempre ha sido mi enemigo; v vos mismo sois testigo que jamás le provoqué. Al contrario, a su rigor y a su saña, respondía con tanta cortesanía, que avergonzado se habría. de tener sangre, el traidor; porque siempre el alma mía, enemiga de rencores y a su altiva alcurnia fiel, paga el insulto con flores y los venenos con miel!

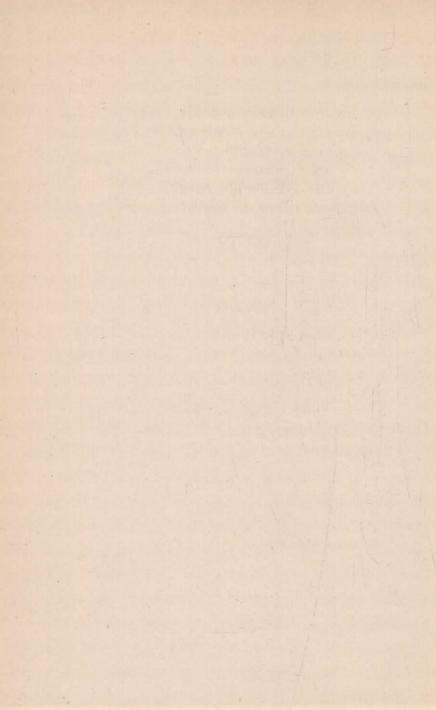
BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡En verdad, no encuentro nada que justifique su afán!... Él os nombró capitán general de nuestra armada; a formarla os ayudó con sus recursos, y luego, prenderos mandó don Diego...; Y a fe que poco faltó para que acabasen, mozo, vuestra vida y vuestra historia, estérilmente, sin gloria, en un negro calabozo!...; Y dadle gracias a Dios, que al saberlo, amotinados se alzaron vuestros soldados, y por salvaros a vos, prendieron a los autores de tan negra deslealtad!...

HERNÁN CORTÉS

(Con profunda amargura)

¡Qué triste fuera, es verdad, en la edad de los amores, de la gloria y la belleza, entre cadenas morir, sin que llegase a ceñir nuestra juvenil cabeza, como el recuerdo más fiel de unas manos amorosas, ni una corona de rosas, ni una rama de laurel!



Escena cuarta

Dichos y Bernal Díaz del Castillo

BERNAL DÍAZ

(Entrando precipitadamente por el palmar de la izquierda.)

Señor, a hablaros venía de asunto de tal valía y de tanta gravedad, que presume mi lealtad que en él arriesgáis, señor, la vida, la libertad, y algo más grande: el honor!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Queriendo retirarse.)

Vuestros secretos respeto, y me retiro...

HERNÁN CORTÉS

(Deteniéndolo con un gesto.)

¡Por Dios!, ¡cuándo ha tenido un secreto mi corazón para vos?... Desde que a Cuba llegué y vuestro amor conocí, fuisteis, fray Bartolomé, como un padre para mí... ¡Habla, Bernal!...

BERNAL DÍAZ

Nuevas son que habrán de encender en ira vuestra justa indignación!

HERNÁN CORTÉS ¿Qué es ello?...

BERNAL DÍAZ

Que se conspira nuevamente.... La facción de Velázquez algo trama
en contra vuestra... Ha llegado
al campamento un soldado,
que a sí mismo se proclama
de Velázquez enviado...
Reunióse a algunos traidores;
y en sus villanos rencores,
ya que impedir no lograron
a tiempo, vuestra partida,
entre todos concertaron
una red tan bien tejida
que, si yo no os avisara,
mañana mismo acabara,
en sus manos, vuestra vida....

HERNÁN CORTÉS

; Ah, traidores!...; Voto a tal, que ya mi paciencia agoto!...

(Refrenándose.)

¡Pero prosigue, Bernal!...

BERNAL DÍAZ

Compraron vuestro piloto, y les ofreció encallar vuestra nave, en un lugar fijado, junto a la playa, donde apostada se halla gente que os debe apresar...

HERNÁN CORTÉS

(Violentamente, en un arranque de furor.)

Nombres presto, Bernal, nombres!...

BERNAL DÍAZ

Convertirse en delator eso no es propio de hombres que le tienen a su honor la estimación que yo tengo....

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Vuestra advertencia, pensad que es bien grave...

BERNAL DÍAZ

(Volviéndose a Cortés.)

¡La sostengo en toda su integridad! Pero, señor, yo no vengo, para pagar tus favores y obtener tu estimación, a delatar los traidores, sino a advertir la traición...; Ya la traición advertí!...
Juzgadme a vuestra manera...
Mas, el delatarlos fuera de vos indigno.... y de mí!...

HERNÁN CORTÉS

Vuestras palabras acojo con placer...; Gracias, hidalgo!...; De todo cuanto yo valgo disponed a vuestro antojo, que bien vale mi amistad quien con tan bellas razones me acaba de dar lecciones de nobleza y de lealtad!...; Tenéis razón!... Olvidemos los traidores, y evitemos, pues es tiempo, la traición, y la venganza dejemos

para mejor ocasión... Mas, ¿cómo lo habéis sabido?...

BERNAL DÍAZ

Casualmente. Un malnacido cobarde como un lebrel, juzgándome como él, la trama narró a mi oído... Y mi alma, que no olvida ni la injuria ni el favor, quiso, al punto, agradecida, venir a salvar la vida al que salvara mi honor!

Escena quinta

Dichos y Pedro de Alvarado

PEDRO DE ALVARADO

(Saliendo por la izquierda.)

Don Hernando, todo está para darse al mar dispuesto; avitualladas las naves, subidos los marineros a las jarcias, para izar las blancas velas al viento, y en sus bancos, los forzados con las manos en los remos... Ved: hasta las gaviotas, con sus blancos aleteos, decirnos parecen:—Vamos a descubrir mundos nuevos, a surcar mares más fúlgidos, para mirar en su seno,

como rosas desprendidas de los rosales del cielo, constelaciones tan bellas y astros tan áureos y espléndidos, como jamás, ni soñando, ojos de mortales vieron!

HERNÁN CORTÉS

Pues disponed la partida, y congregad en el templo a los soldados, que antes que surja el sol zarparemos, y hay que encomendarse a Dios y confesarse primero... ¿Qué tal la gente?...

PEDRO DE ALVARADO

Contenta, en apariencia a lo menos. Todos sueñan con el oro y las riquezas sin cuento que han de hallar en esas tierras, seguros de que son ciertos los relatos que hacen de ellas los antiguos compañeros de Grijalva...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Quien tan sólo halla solaz y recreo en terrenales riquezas, es como el bobo del cuento que trocaba el oro por baratijas de buhonero!

PEDRO DE ALVARADO

Es la vida del soldado dura en penas y tormentos, y es justo alegrarla un poco dándole regalo al cuerpo, que al fin y al cabo ha de ir a pudrirse al cementerio, a ser festín de los peces o alimento de los cuervos...

Cortés.-4

¡Por eso él busca en la tierra lo que vos pedís al cielo!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Mas ¿la salvación del alma?...

PEDRO DE ALVARADO

¡La de la carne es primero!

HERNÁN CORTÉS

(Interviniendo, después de un momento que ha permanecido como reflexionando.)

Alvarado!, di al piloto de mi nave que he dispuesto que vaya a regir la tuya, como prueba del afecto y las finas atenciones que a tus lealtades le debo...

(Bajando la voz.)

Y si encalla tu navío

en algún bajo costeño, ¡mándale ahorcar en seguida del más alto mastelero!...

PEDRO DE ALVARADO

¡Para ejemplo de traidores!... Veis, padre, cómo sin rezos,

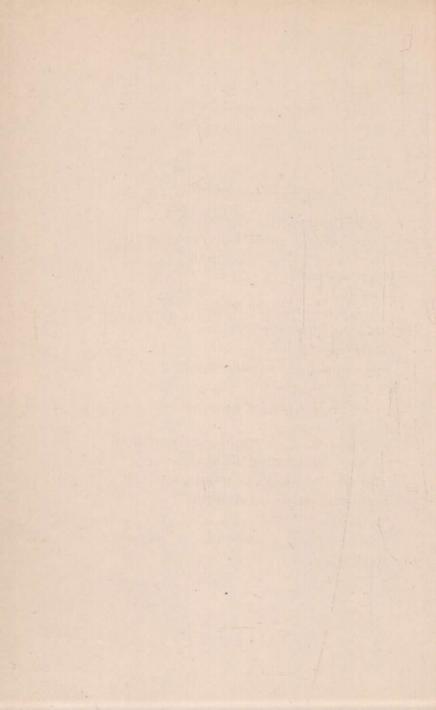
(Volviéndose a fray Bartolomé.)

sin sermones ni latines, sólo con un leve gesto, todos los hombres que tienen corazón, nos entendemos!

HERNÁN CORTÉS

¡Marchad a cumplir mis órdenes, y que, al primer llamamiento del bronce de esas campanas, acudan todos al templo!...

> (Salen Alvarado y Bernal Díaz por el palmar de la izquierda.)



Escena sexta

Hernán Cortés y Bartolomé de Olmedo

¡Velázquez... ¡Él siempre ha sido la sombra negra en mi vida!... La víbora que, escondida entre flores, trepa al nido del aguilucho real, envidiosa de su vuelo, queriendo que en su fangal se manche el azul del cielo!... Desplumar quiso las alas de mi ambición ilusoria: alas que fueron las galas de mis ensueños de gloria... Mas, al ver su esfuerzo vano y más firme mi ambición, pensó, envidiosa, su mano, asesinarme a traición!... Pero ante mi estoica calma

falló su torpe embestida; y viendo salva mi vida, pensó asesinarme el alma, en su ciego devaneo obligándome a casar con la que no puedo amar, pues no es amor el deseo!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Pobre doña Catalina!...

HERNÁN CORTÉS

¡Otra víctima inocente de don Diego!....

(Queda un instante pensativo, con la frente entre las. manos.)

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Vuestra frente a su recuerdo se inclina abatida y temerosa, igual que si a su presencia, una nube pavorosa cruzase vuestra conciencia!...

HERNÁN CORTÉS

(Alzando altivamente la eabeza.)

¡Vuestra piedad os engaña!...
Mi conciencia, ¡voto a tal!
es un lago de cristal
que ninguna nube empaña!...
Con mi honor de caballero
traficaron; la acepté
como esposa, y, por mi fe,
que si cual tal no la quiero,
la respeto como tal,
que aquel que español se llama
y es hidalgo principal,
siempre respeta a su dama!...
Por eso, padre, por ella
vierto llantos de dolor,

pues la unió su mala estrella con quien no le tiene amor!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Pero doña Catalina, ; no es bella?...

HERNÁN CORTÉS

Tan bella es, que la belleza se inclina, humillada, ante sus pies!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Con timidez.)

¿No es digna?...

HERNÁN CORTÉS

Si no lo fuera, no fuese de mí señora, ni mi corazón sufriera la angustia que le devora!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Si amor y belleza junta, ¿por qué vuestra estimación no le dais?....

HERNÁN CORTÉS

¡Esa pregunta le hago yo a mi corazón! Y por más que adusto y grave le pregunto sin cesar, sólo responderme sabe: —¡Porque no la puedo amar!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¿Algún otro amor inflama vuestro pecho?...

HERNÁN CORTÉS

¡Enamorado estoy, padre, de una dama que jamás he contemplado! ¡Y la ama mi corazón con tan ciego frenesí, que ya no hay lugar en mí para otra nueva pasión!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Con severidad.)

¡Llama infernal, que en su anhelo quemará vuestra memoria!...

HERNÁN CORTÉS

(Con vehemencia.)

¡No, padre, es amor del cielo, porque esa dama es la Gloria! Por ella dejé a mis lares, y en loco y febril empeño, sobre lo frágil de un leño crucé el furor de los mares, porque una voz, terca y fuerte, murmuraba en mi interior:

-Sólo gozarás su amor desafiando a la muerte! Cual la princesa de un cuento que por un mago encantada esperando está la espada que rompa el encantamiento, estremecidas de fe, las caricias de sus manos te esperan en tierras que no vieron ojos humanos!-Por ella, a esta expedición me lanzo altivo y sereno, encendido de pasión, a ver si encuentro en el seno de ese mar desconocido que espanta nuestra mirada, el bello jardín florido donde espera mi llegada... Su amor temblará a mis pies, y eternos hará la Historia los amores de la Gloria con don Hernando Cortés!

(Resuena alegremente el esquilón de la ermita.)

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Ya repica la campana!...
Marchemos presto los dos
a la capilla cristiana,
y, arrodillados, a Dios
pidamos, con los fervores
del más sobrehumano empeño,
¡que realicéis el ensueño
de tan gloriosos amores!...

(Empuja a Hernán Cortés hasta la ermita, donde van penetrando los soldados.)

Escena séptima

Escudero y Diego Cermeño.

ESCUDERO

(Después de observar en torno suyo, en voz baja y recelosa.)

¡Otra vez le falló el golpe a don Diego de Velázquez!...

CERMEÑO

¿Tú sospechas, Escudero?....

ESCUDERO

¡Que si sospecho! Al mandarte sin razón y sin motivo, como piloto a otra nave, es porque Cortés, sin duda, el plan que tramamos sabe!... ¡No parece sino que ese hombre tiene un ángel o un demonio protector, que a su lado, vigilante, estorba todos los golpes y toda trama deshace!...

CERMEÑO

(Estremeciéndose.)

¡Dios nos libre de sus iras si conoce nuestros planes!

ESCUDERO

Hay que impedirlo...

CERMEÑO

Mas, ¿cómo?...

ESCUDERO

Piloto, la cosa es fácil, mientras en la tierra existan balas, veneno y puñales, y, por desgracia, sean todos los hombres mortales!

CERMEÑO

Pero don Hernando tiene en la expedición leales partidarios, que podrían defenderle...

ESCUDERO

¡No le hace!...
La traición vaga en la sombra...
Y además, un golpe vale,
si es rápido y es certero,
mucho más que cien combates!

CERMEÑO

Mas el brazo que ha de darlo?...

ESCUDERO

Cualquiera que tenga sangre, que, si no le falla el golpe, bien le pagará Velázquez!...

CERMEÑO

¡Pues busquemos ese brazo, y que su vida se acabe!...

ESCUDERO

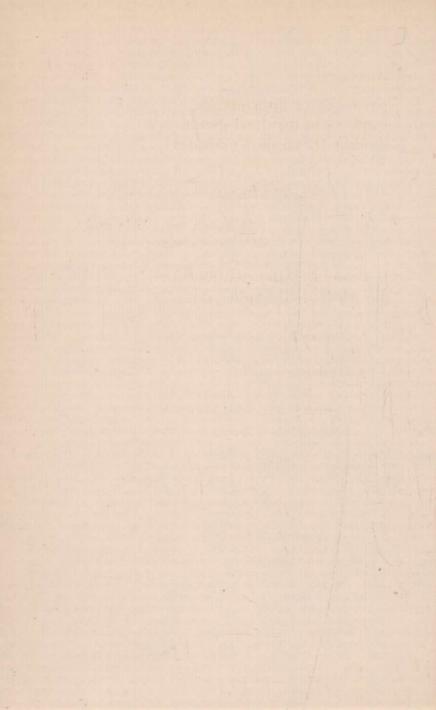
¡Morón puede ser!...; Es hombre de corazón y de arranques, que por oro, capaz fuera de asesinar a su padre! Además, irá conmigo de Hernán Cortés en la nave, y 'veré de convencerle antes de que a tierra salte, y así tendrá por sepulcro las espumas de los mares...
¡Y capitán nombraremos

para que la flota mande, como es natural, al deudo de don Diego de Velázquez!...

CERMEÑO

(Mirando salir de la capilla a los soldados.)

Pero...; silencio, Escudero!... La gente del templo sale...



Escena octava

Dichos, Bernal Díaz, Un soldado viejo, Morón y soldados

BERNAL DÍAZ

(Mirando a Escudero y a Cermeño, que se confunden con la muchedumbre.)

¡Los dos conversando a solas sin ir a rezar al templo!... No les perderé de vista, que a don Hernando le debo gratitud, y he de salvarlo, porque juré, ¡vive el cielo!, que puñal que vaya a herirle antes pasará mi pecho!...

VOCES DE SOLDADOS

(Dirigiéndose a la playa.)

¡A las naves!... ¡A las naves!

MORÓN

(Seguido de otro grupo, a un soldado viejo.)

¿Tú te quedas?...

SOLDADO VIEJO

Yo me quedo, que antes fui con Juan Grijalva, y me parece que sueño cuando, vivo, entre los míos, en esta playa me encuentro!...

(Un grupo de soldados le rodean.)

ESCUDERO

¿Tantos fueron los peligros?...

SOLDADO VIEJO

¡Jamás podréis comprenderlos!... Primero: monstruos marinos,

hechizos y encantamientos, que trastrocaban las brújulas v desclavaban los hierros de las naves, que, bogando a impulsos de roncos vientos, entre escollos se perdían, sobre unos mares tan negros que de nuestras propias manos no distinguíamos los dedos!... Esto, durante la ruta... Pero lo peor fue luego, al tomar tierra, en un río que era como un mar inmenso, poblado de cocodrilos, tan largos y corpulentos, que a todos islas flotantes y verdes, nos parecieron... Y en las frondosas orillas. mil abortos del infierno: dragones, grifos, fantasmas; hombres, con un ojo en medio de la frente, tan feroces, que tienen por alimento la carne humana, y mujeres

que son brujas, por lo menos!....; A buena parte marcháis!...; Que el Señor os dé consuelo!...

MORÓN

Mas, ¿el oro?...

VOCES DE SOLDADOS

¡El oro!... ¡El oro!...

MORÓN

¡Por él bajara al infierno, y a estocadas la emprendiera con el mismo Cancerbero, que con oro compra el hombre la tierra, el mar, ¡y hasta el cielo!...

Escena novena

Dichos, Hernán Cortés y Capitanes.

HERNÁN CORTÉS

(Saliendo de la capilla, seguido de algunos capitanes, y aproximándose al grupo de soldados.)

¿Qué pasa, amigos?

MORÓN

Que este soldado andaba diciendo que es locura el embarcarse para esos remotos reinos, pues fue con Grijalva, y nada encontró allá, ni aun recuerdos de oro, sino hambres y pestes, y fatigas y tormentos!

HERNÁN CORTÉS

Escuchad lo que en aquellas islas remotas veremos, que así nos pinta Eldorado un poeta, compañero de los viejos argonautas, que hace siglos descubrieron, en mitad del océano esos fabulosos reinos!...

(Todos les cercan con profunda ansiedad.)

Tierra de encanto y maravilla, en donde todo fulge y brilla, y al mismo tiempo aroma y canta; donde es suave y muelle el suelo, y se desliza nuestra planta ingrávida, como en un vuelo, sobre el ensueño floreciente de una alcatifa del Oriente

bordada en verde terciopelo... Altas montañas de oro y plata, donde la aurora se retrata en la ilusión de mil espejos; y en cuyas cimas, los volcanes, no son cual fraguas de titanes que en colosales llamaradas nublan el Sol, con los reflejos de ardientes gemas irisadas, sino humeantes surtidores, cuyos penachos deslumbrantes abren quiméricas huríes, para esmaltar huertos de flores con tenues lluvias de diamantes v aljofaradas de rubíes! Esbeltas, pródigas colinas, que tienen curvas femeninas de adolescencia, en cuyas faldas dormitan selvas de esmeraldas, que dan, al Sol, todo un tesoro de frutos de ámbar y de oro; y en cuyos fúlgidos ramajes, profusamente perfumados, aves de extrañas armonías

abren, al viento, sus plumajes, como abanicos constelados de llameantes pedrerías! Ríos de paz, cuyas corrientes musicalmente sosegadas, son de zafiros transparentes, como las húmedas miradas de las pupilas de las hadas, en las levendas de las fuentes! Regando valles sobrehumanos saltan arroyos de albas perlas, sin más trabajo que cogerlas entre los huecos de las manos! Entre jardines de áureas rosas, blancas ciudades fabulosas, que en pesadillas luminosas apenas fueron entrevistas, de altivos templos, y palacios con muros de ópalo y topacios v minaretes de amatistas!... Y en medio de este paraíso, como en el bíblico, Dios quiso sintetizar toda grandeza y fundir todos los placeres

en los tesoros de belleza y amor, que encierran las mujeres!....

Mujeres pálidas, morenas, hechas de nardos y azucenas, carne en lujurias encendida, en cuyos labios se convierte el beso en algo que da vida al mismo tiempo que da muerte!... ¡El oro!...; El oro!...; En todo arde!... En los rosales de la aurora, v en las cenizas de la tarde!.... Oro la lluvia también llora; oro, en su cauce, arrastra el río: oro despiden los volcanes, y hasta oro en polvo es el rocío que en luz desbórdase en los vasos de los dorados tulipanes!... De oro es la clara polvareda que se levanta a nuestros pasos; perfuma el oro la arboleda; oro respírase en la brisa, v oro se bebe en la sonrisa de las doncellas, que batallan de amor, ceñidas de diamantes,

y, con los senos palpitantes, en nuestros brazos se desmayan, mientras el fúlgido tesoro de los collares, los aretes y los joyantes brazaletes, se apaga en músicas de oro!...

> (Como ebrio de gloria, con los brazos tendidos a la apoteosis del mar, donde a las primeras claridades del día se aurifican las carabelas con las velas hinchadas para zarpar.)

¡Nobles y altivas carabelas: izad, al viento, vuestras velas, y zarpad para ese lejano reino, en mitad del océano, que ebrio de amor y primavera, todo de oro y luz vestido, nuestro soñado arribo espera, como la esposa al prometido!...

(Volviéndose a los capitanes.)

Tended, amigos, los pendones de los simbólicos leones y de los castillos de oro!...; Surcad, el nuevo mar sonoro, a los augurios de la aurora, para plantar, en la sonora tierra de encanto y maravilla, sobre la cumbre que más brilla, la gloria eterna y triunfadora del estandarte de Castilla!...

(Pedro de Alvarado despliega al viento el estandarte de Castilla.—Todos se descubren.)

VOCES

¡Al mar!...; Al mar!...

MORÓN

¡El oro nós espera!.. ¡Portaremos a tierras españolas tantos tesoros, que nuestra galera navegará, rasando con las olas!...

VOCES

¡Al mar!...; Al mar!...; Al mar!...

PEDRO DE ALVARADO

En las arenas de remotos y mágicos pensiles, aguardan nuestros cuerpos juveniles, con los brazos tendidos, las sirenas!...

Escena última

Dichos y Fray Bartolomé de Olmedo.

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Apareciendo en los umbrales de la capilla, con la cruz en la mano.)

¡De rodillas, blasfemos, y contritos rezad, rezad, con fervoroso anhelo, hasta que henchido de piedad, el cielo se digne perdonar vuestros delitos! ¡Doblad, arrodillados, las cabezas, hasta tocar el suelo con las palmas...!

(Todos se van arrodillando.)

¡No buscamos placeres ni riquezas: vamos tan sólo a redimir las almas, y a plantar, sobre tierra tan risueña como humanas pupilas nunca han visto, junto al pendón de España, como enseña de eterna redención, la cruz de Cristo!

> (Los bendice. Todos se santiguan y se levantan.)

VOCES

¡Al mar!... ¡Al mar!...

HERNÁN CORTÉS

Despunta la mañana en un glorioso triunfo de oro y grana...
La brisa perfumada hincha las velas, y, sobre tanto azul, cisnes parecen esas nobles y altivas carabelas, que en sueños de esperanzas se estremecen, ansiosas de arrancar, de lo profundo del mar que playas de quimera baña, el milagro inmortal de un nuevo mundo, para ofrecerlo, como un dón, a España!..

VOCES

;Al mar!...;Al mar!...

ESCUDERO

El áureo vellocino nos espera en el seno de las olas...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡La cruz de Cristo mostrará el camino que han de seguir las naves españolas!...

VOCES

; Al mar!...; Al mar!...

(Atruena el cañón. Todos se dirigen a la playa.)

HERNÁN CORTÉS

Con su tronar sonoro anuncia nuestro éxodo a la Historia el cañón...; A las naves!...

MORÓN

Por el Oro!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Alzando la eruz.)

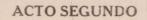
Por la Cruz!...

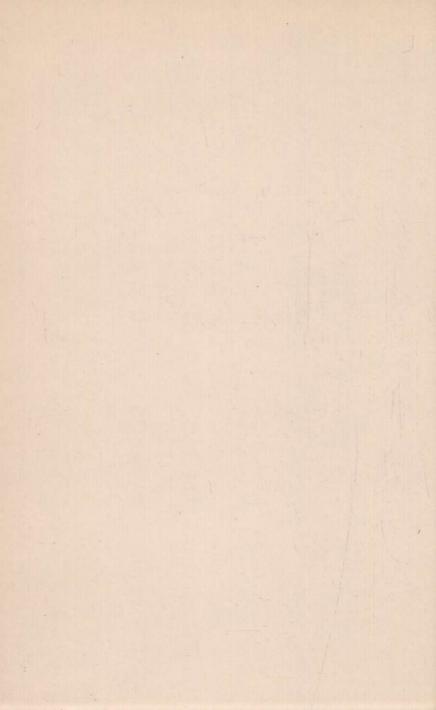
HERNÁN CORTÉS

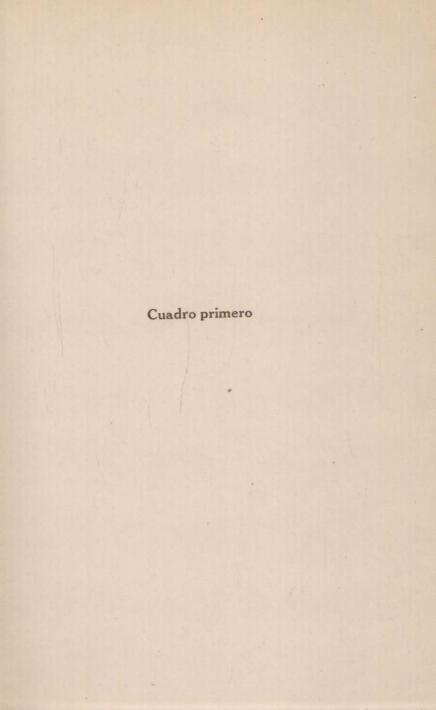
(Desplegando el estandarte real.)

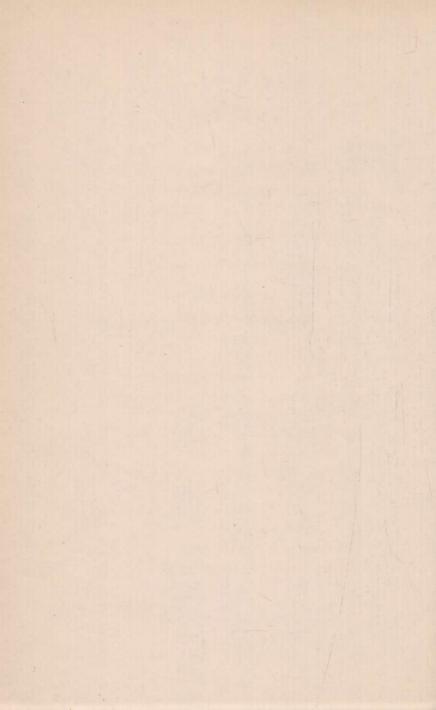
Por la Cruz y por la Gloria!

TELÓN RÁPIDO









Una selva de Tabasco, lujuriante de frondosidad y de verdura, donde se abren las más bellas y extrañas flores del trópico.

Escena primera

Escudero y Morón.

MORÓN

Fallóme el arcabuzazo, y menos mal que no fue enteramente perdido, pues, sin quererlo, vengué cierta ofensa recibida...; Mas juro por Lucifer, mi patrón, que no me falla el golpe segunda vez, y si encuentro la ocasión, mi palabra cumpliré, que nunca puede olvidar un hombre de mi jaez, palabra que tanto vale, porque siempre de oro es!...

ESCUDERO

Aprovecha la ocasión,
que la ocasión es mujer,
za y cuando menos se espera
se escapa....

MORÓN

La aproveché,
y fallóme sin embargo...
En fin, el trato está en pie,
pues por el oro que Diego
Velázquez llega a ofrecer,
no tan sólo soy capaz
de asesinar a Cortés,
sino de acabar con toda
nuestra armada de una vez,
y hasta con mi propio padre,
si fuera posible que
en tanto se cotizara
la larga vida de aquel
que sin pedirme permiso
me dió, por capricho, el sér!...

Pero también te aseguro que, si esta comarca es Eldorado, como dicen, y en ella logro obtener todo el oro que es preciso para llenar un bajel, largo velas, y, al instante, me dov al mar, para ver de nuevo las verdes viñas de los campos de Jerez!... Y me compro una casona; hago labrar un cancel de plata para la puerta; y dentro, habrá de tener un patio con una fuente de mármoles, y también salas con grandes espejos y vajillas de oro, pues soy en extremo exigente, y me gusta vivir bien . : . Y merco, además, un campo para sembrarlo de mies; una viña para el vino: cuatro galgos y un corcel,

para el alba, en la llanura. liebres con ellos correr... ; Y hasta me caso, en la Iglesia Mayor, con doña Isabel, una fidalga tan bella y tan rica, que no hay quien no suspire por sus doblas y su belleza a la vez!... Y adiós le digo a las Indias, por siempre jamás amén!... Y aquí os dejo con los indios y con don Hernán Cortés, para que ellos y vosotros os las compongáis con él. que el interés es primero, y vo miro mi interés!...

ESCUDERO

¡ Morón, tú has de hacer fortuna!...

MORÓN

Puedes jurar que la haré, que no en vano en esta empresa cual soldado, me embarqué, sufriendo en la travesía hambres, calores y sed, y luchando con los indios con el valor que luché, pues más de treinta cayeron desangrándose a mis pies....

(Mirando hacia la izquierda.)

ESCUDERO

Mas, ; silencio!, que alguien llega...

MORÓN

(Sonriendo con malicia)

El padre Bartolomé, con mi amigo Bernal Díaz...

ESCUDERO

¡Mal le trataste!...

MORÓN

(Riendo.)

Ya ves cómo en el mundo, Escudero, les llega a todos su vez...

ESCUDERO

Vámonos al campamento a ver cuándo Hernán Cortés dispone el asalto...

MORÓN

(Saliendo por la izquierda.)

¡Vamos, que me estremece el placer de asaltar una ciudad como esa, donde es seguro que encuentre oro para llenar un bajel!...

(Salen.)

Escena segunda

Fray Bartolomé de Olmedo y Bernal Díaz del Castillo.

BARTOLOMÉ DE OLMEDO Dura ha sido la jornada!...

BERNAL DÍAZ

¡Gracias que el socorro vino a tiempo, y, avergonzada la gente, se abrió camino con el filo de la espada!...
¡Si no es por Pedro Alvarado, en mitad de la espesura de este bosque enmarañado, todos hubiesen hallado abierta su sepultura, que en las gargantas estrechas, de las ramas al abrigo,

abriendo sangrientas brechas, el furor del enemigo nublaba el sol con sus flechas!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Bravos indios!...

BERNAL DÍAZ

¡A fe mía que no vi igual bizarría, ni lidió con tanto afán el Zagal en la Axarquía, ni la morisma en Orán!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Reparando en el brazo de Bernal.)

¿Os hirieron?...

BERNAL DÍAZ

; Un flechazo

que me ha desgarrado el brazo!..; Apenas si lo sentí!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Examinándole la herida.)

¡Vive Dios, que es un balazo!...

BERNAL DÍAZ

¿Decís un balazo?...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

;Sí!...

BERNAL DÍAZ

(Con indiferencia.)

Alguna bala perdida!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Con intención.)

¡O un cobarde que a traición quiso quitaros la vida!...

BERNAL DÍAZ

(Después de un momento de reflexión, como si le acometiese una idea repentina.)

¡Por el cielo, que esta herida me la ha causado Morón!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Mas, ¿sospecháis?...

BERNAL DÍAZ

Es verdad!..

Tengo mi sospecha, y pues sois amigo de Cortés, voy a hablar con claridad...
A su lado batallando
estaba, cuando sentí
la herida que estáis mirando...
¡La bala que recibí
iba contra don Hernando!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Pero, ¿qué pruebas tenéis?...

BERNAL DÍAZ

Ninguna...; Tan sólo quiero deciros que receléis de Morón y de Escudero!
Desde Cuba, una traición traman contra Hernán Cortés!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO
¿Me hacéis una delación?...

BERNAL DÍAZ

¡Jamás!... ¡Lo que os digo es secreto de confesión!... Aceptadle como tal, y prevenidos vivamos, para ver si así evitamos la traición...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Gracias, Bernal!...

(Se escucha un rumor de voces por la izquierda; los dos se vuelven.)

Escena tercera

Dichos y Bernardino de Coria

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Mas, ¿qué ocurre?...

CORIA

¡Un prisionero!..

Y parece, ¡voto a tal!, por lo bravo y altanero, que es persona principal!... ¡Con tres hombres ha luchado, y tan sólo se rindió cuando ante los tres se vió solitario y desarmado!... Lo encadenamos, y ahora ante Cortés lo traerán...; De rabia se muerde y llora!...

(Viendo aparecer a Cortés.)

BERNAL DÍAZ

¡Aquí viene el capitán!

Escena cuarta

Dichos, Hernán Cortés, Pedro Alvarado, Alonso de Ávila, Francisco de Lugo, Morón, Escudero, Capitanes y Soldados

HERNÁN CORTÉS

Más de treinta mil indios combatimos, hasta que, en loca fuga, derrotados, dentro de las murallas de esa enorme y opulenta ciudad los encerramos, dejando en el pavor de la carrera, para festín de buitres y de grajos, más de tres mil cadáveres tendidos en el verde silencio de esós campos!...
Y antes que muera el sol, espero, amigos, mirar flotar junto al glorioso lábaro de la Cruz, los pendones de Castilla, sobre los fuertes muros de Tabasco!...

PEDRO DE ALVARADO

Asaltaremos la ciudad, y en ella proclamaremos, como rey, a Carlos Primero de Castilla, entre el estruendo del cañón y el clamor de los soldados!...

MORÓN

¡Con los ricos despojos del saqueo llenaremos de oro nuestros barcos!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Con el agua lustral haremos puros los viejos templos de sus dioses bárbaros, y en el extremo de sus altas cúpulas la santa Cruz extenderá sus brazos!...

CORIA

Un prisionero a tu presencia traen, cargado de cadenas, dos soldados!

(Todos se vuelven para ver entrar a Tizoc, cargado de cadenas y conducido por dos soldados. Trae la frente alta y la mirada altiva.) Escena quinta

Dichos y Tizoc.

HERNÁN CORTÉS

Que venga el prisionero...

PEDRO DE ALVARADO

Aquí le tienes...

HERNÁN CORTÉS

(Contemplándole.)

El porte altivo y el mirar osado!...

Más que vencido, vencedor parece...
¿Quién eres tú, que adusto, sin un rasgo de temor, a mi vista te presentas, tus pesadas cadenas arrastrando con el orgullo del que ciñe rosas?...

TIZOC

Y tú, dime ¿quién eres, hombre blanco?... Sobre las verdes olas de los mares, en tu casa flotante, ¿quién te trajo?... ¿Por qué quieres robarnos esta tierra, esta tierra tan pródiga de encantos, que es nuestra, porque fue de nuestros pa-(dres,

que, a la vez, de los suyos la heredaron?... Desde el alba lejana de los tiempos no hay una planta sola, no hay un árbol, que no le haya regado nuestra sangre, ni lo haya fecundado nuestro llanto!... La tierra está amasada con cenizas de nuestros muertos... Cada verde ramo es un dolor antiguo que se crispa en un gesto de angustia, al recordarnos!... En vez de savia, por las venas de esos árboles tan frondosos y lozanos, corre a raudales nuestra sangre heroica; y las mismas corrientes se han formado, de mi raza de bronce pensativa con el eterno y doloroso llanto.... ¿Qué quieres en mis bosques?... ¿Con tus (voces

hoscas y duras espantar los pájaros que entre las ramas de las ceibas trinan, nuestras dulces canciones escuchando?...; Tórnate al mar de nuevo, y en paz deja al indio, con sus bosques y sus campos, cazando tigres en sus matorrales y bandas de caimanes en sus lagos!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Venimos a traeros las dulzuras de nuestra religión!...

TIZOC

¡Venís en vano!...; Fuera de nuestros dioses familiares, todos los dioses nos parecen falsos!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

A redimir venimos vuestras almas!...

TIZOC

¡Redimirnos!...; De qué?.. Así gozamos de la vida hace tiempo, y de igual modo 106 VILLAESPESA

gozarán nuestros hijos...; Apartáos de estas riberas ya, si no queréis que nuestros santos dioses, irritados, os quemen de raíz, como a los árboles torna en cenizas el furor del rayo!...

HERNÁN CORTÉS

¡Con palabras de paz aquí vinimos, y en vez de recibirnos como a hermanos, vuestro sonoro caracol, la guerra va por valles y montes pregonando!...
¡Preferisteis la guerra, y desde ahora paz no habrá entre nosotros ni descanso, mientras en armas quede un indio, y, vivo, en esta tierra altiva un castellano!...
Asaltaremos la ciudad, y a todos, como a reses perdidas de un rebaño, para eterna ignominia de una raza, os marcarán los hierros como esclavos!...

TIZOC

No me infunden pavor esas palabras, que en tanto tengan mis robustos brazos fuerzas para esgrimir una macana, girar las hondas y extender un arco, sin temor a cadenas ni a prisiones, libre siempre seré, como los pájaros de mis selvas, los peces de mis ríos y las bestias feroces de mis campos, que el que libre nació, podrá algún día ser prisionero, pero nunca esclavo!... ¿De qué te sirve encadenar mi cuerpo si encadenar mi alma no has logrado?... ¡Vuestro cautivo soy!... Sacrificadme a vuestros torpes dioses, hombres blancos, que sin miedo a las sombras de la muerte, en el suplicio sonreirán mis labios!..

HERNÁN CORTÉS

(Después de un breve silencio, entre suspenso y admirado.)

Devolvedle el carcaj y la macana.... De esas cadenas libertad sus manos, que si me precio de valor, me precio mucho más, ¡vive Dios!, de ser magnánimo!

(Los soldados cumplen la orden. Tizoc no puede reprimir un gesto de admiración.)

Regresa a la ciudad, y di a los tuyos cómo trata al vencido el hombre blanco!...

TIZOC

(Como espantado de tanta generosidad.)

¿Y no me sacrificas a tus dioses?...

HERNÁN CORTÉS

Tan solamente un Dios tiene el cristiano, y en vez de exigir sangre a los mortales, la suya derramó por libertarnos!

TIZOC

(Al salir.)

¡Que ese Dios tan piadoso te acompañe!..

HERNÁN CORTÉS

¡Que Él alumbre tu alma con sus rayos!...

Escena última

Todos, menos Tizec

HERNÁN CORTÉS

Orgulloso me siento, amigos míos...

La lid fue dura y el esfuerzo largo,
y en ella todos, como nobles hijos
de la Cruz y Castilla, nos portamos!...

Tú, buen Alonso Dávila, mereces
que al cinto ciña, con mis propias manos,
esta espada, cual premio a las hazañas
que la tuya esta tarde ha realizado...

(Lo hace.)

Ven, Francisco de Lugo, y a tu pecho, para que pueda en él ser más honrado, ciñe el collar que fulguró en el mío....

(Lo hace.)

Y tú, amigo leal, Pedro Alvarado, toma esta daga, en cuyo rico puño el blasón de mi estirpe ha cincelado un célebre espadero de Toledo!...

(Se la da.)

Para ti, Bernal Díaz, como pago a tu fiel adhesión, sólo me resta estrecharte en el nudo de mis brazos!...

(Lo abraza.)

BERNAL DÍAZ

¡No existe mayor prez para un guerrero, ni mejor galardón para un hidalgo!...

HERNÁN CORTÉS

(A todos.)

¡Y vosotros, valientes campeones de la Cruz y Castilla, izad al viento la gloria invicta del pendón morado de los castillos y de los leones, y que el Sol, en el claro firmamento, alumbre estremecido y asombrado la más gloriosa y admirable hazaña de todas las que altivo ha realizado el heroísmo de la madre España!...
¡Contemplad la ciudad que al sol fulgura, cual si hecha fuera de topacio y oro!...
En su interior enciérrase un tesoro de riquezas, honores y hermosura!...
¡El cañón a sus muros enfilemos!...
¡Y alta la frente, y, con la espada en alto, al asalto, valientes, caminemos!...

PEDRO DE ALVARADO

¡Al asalto, soldados, al asalto!...

VOCES DE SOLDADOS

¡Al asalto!...; Al asalto!...

PEDRO DE ALVARADO

Nos espera

el amor!...

MORÓN

¡El oro nos aguarda!...

VOCES

Oro y amores!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Ambición bastarda, que abrasa al corazón como una hoguera!...

(Alzando la eruz.)

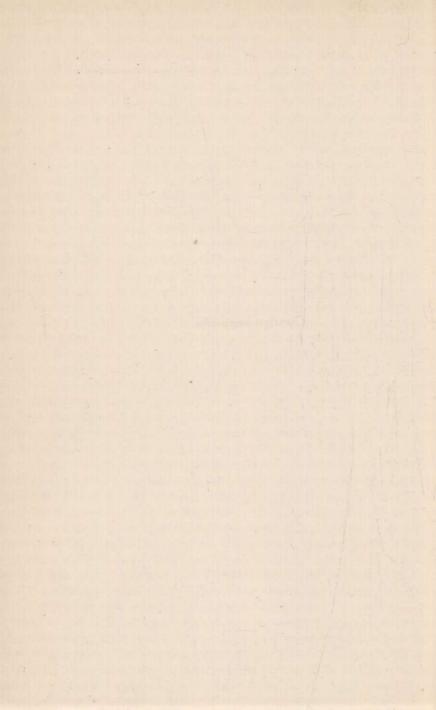
¡Doblad la frente ante la Cruz, hermanos, y que ella, en este día, fuerza para triunfar dé a vuestras manos, y para perdonar al enemigo, piedad al corazón!... Rezad conmigo:

(Todos doblan la rodilla y rezan.)

Dios te salve, María, llena eres de gracia, el Señor es contigo...

TELÓN LENTO

Cuadro segundo



Un atrio en el oratorio mayor de Tabasco. Gradería al fondo. A ambos lados, ídolos en sus nichos.— Desde la gradería, que se supone da a una terraza, debe verse el panorama de la ciudad en la apoteosis dorada del crepúsculo.—En el centro de la escena y al pie de la gradería, la piedra de los sacrificios.—Al alzarse el telón, Xochiquetzal y las Esclavas cantan y se acompañan con los lentos y monótonos sones del teponaztle y el huehuetle, mientras Malinche, sentada en el primer tramo de la gradería, parece sollozar, con la cabeza oculta entre las manos.

Escena primera

Malinche, Xochiquetzal y Esclavas.

UNA ESCLAVA

(Cantando.)

Ahuehuetes y nopales, lagos de verdes cristales de las tierras de Anahuac; altos montes, claros ríos...; estos pobres ojos míos a veros no volverán, pues quiere el cielo que viva en tierra extraña cautiva; y yo soy como el quetzal, que al cautivarlo se muere, porque la muerte prefiere a vivir sin libertad!...

ESCLAVAS

(Repitiendo el canto.)

Y yo soy como el quetzal, que al cautivarlo se muere, porque la muerte prefiere a vivir sin libertad!

(Cesa la música.)

UNA ESCLAVA

(Aproximándose a Malinche.)

¿Qué te pasa, Malinche? ¿Por qué lloras?...

XOCHIQUETZAL

¿Te entristece escuchar nuestros cantares, porque a sus sones pensativa añoras el encanto perdido de tus lares?...

OTRA ESCLAVA

¿Te recuerdan, quizás, la casa abierta al pie del ahuehuete corpulento, en cuyas verdes ramas finge el viento el zumbar de un enjambre que despierta?....

XOCHIQUETZAL

¿La madre, cuyo rostro se destaca hilando, a los umbrales de la puerta, mientras resuena en el silencio, bronco, el lento golpear con que machaca el maíz, un esclavo, sobre el tronco de un árbol por el rayo calcinado...? ¿Al valeroso y juvenil guerrero, que regresa de caza, coronado de plumas de quetzal, por el sendero de cedros y nopales sombreado, y, cual tributo de su amor ardiente, doblando humilde su orgullosa frente, ante tus plantas victoriosas echa una águila real ensangrentada, la pelambre de un oso, o la listada piel de un jaguar que atravesó su flecha junto a la fuente azul de la quebrada?...

UNA ESCLAVA

¿Por qué apoyas la frente entre las manos, y silenciosa y pálida nos miras?...

OTRA ESCLAVA

¿Por la perdida libertad suspiras, recordando a tu madre y tus hermanos?...

MALINCHE

(Como quien despierta,)

Mis hermanos murieron en la guerra, y mi madre vendióme como esclava a un viejo mercader, que atravesaba las feraces montañas de mi tierra...

UNA ESCLAVA

Entonces, ¿qué te pasa?...

OTRA ESCLAVA

¿Te ha embrujado el conjuro infernal de algún hechizo?...

XOCHIQUETZAL

¿Qué tósigo mortal, qué bebedizo sin voz y sin alientos te ha dejado?...

MALINCHE

Fue un ensueño de amor...

UNA ESCLAVA

¿De amor?...

XOCHIQUETZAL

(Con infantil curiosidad.)

¿Qué es eso?....

MALINCHE

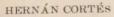
Vivir un cuerpo en otro cuerpo preso, confundiendo respiro con respiro!... ¡Disiparse, en perfume, en un suspiro, y desbordarse, en mieles, en un beso!...

(Se alza y atrae a su lado a sus compañeras.)

Estaba en un jardín, cortando rosas, en un amanecer de primavera, cuando sentí mis trenzas, temblorosas, agitarse de pronto, cual si hubiera pasado un soplo cálido de brisa...

Volví los ojos... Y la vida entera desmayóse, hecha aroma, en mi sonrisa, y extasióse, hecha luz, en mi mirada!...

Silencioso e inmóvil, a mi flanco, de sol la altiva frente coronada,



vi a un joven bello como a un dios.. Tenía negros los ojos y el semblante blanco, empuñaba un relámpago, y vestía como un haz de celestes resplandores...

XOCHIQUETZAL

(Con asombro.)

¿Un hombre blanco?...

MALINCHE

Sí, como las flores que al último fulgor trémulo y leve de la tarde, deshojan sus olores... ¡De ese blancor ruborizado en grana en que se enciende, tímida, la nieve, cuando besa las cumbres la mañana!...

UNA ESCLAVA

(Con asombro.)

¿Un hombre blanco?...

MALINCHE

Sí; blanco y barbado, cuyos largos y undívagos cabellos al rizar, a la brisa, sus destellos, toman ese color aurisolado que derrama la miel, cuando deshecha de dulzor se desborda en los panales, y que ostenta el airón de los maizales al madurar sus oros la cosecha!...

XOCHIQUETZAL

(Con impaciencia.)

Prosigue!... ¿El hombre blanco?...

MALINCHE

Sonriente,

me dió una rosa de belleza rara, que exhalaba un perfume tan ardiente, que, al respirarla, doblegué la frente, y me sentí morir desfallecida, como si con su aroma se escapara el último perfume de mi vida!...

Sentí en mi carne florecer rosales;
me deshojaba de delicia... cuando
al clamor de los gallos matinales,
sola, en mi lecho, desperté llorando!...

(Como en un desvarío.)

¡Hombre blanco, hombre blanco! ¡Quién puser en tu cáliz gota de rocío, (diera para que me bebieses toda entera!...

Temblar, en un divino escalofrío, a tu cuerpo y tus brazos enroscada, como liana indescriptible, y, luego morir, bajo tu boca y tu mirada, deshaciendo tu nieve con mi fuego!...

Yo he visto un hombre blanco, y de tal suerte le adoro, que sin él vivir no puedo!...

OTRA ESCLAVA

¡Tiembla, Malinche, sí, tiembla de miedo, que acaso es el fantasma de la muerte que te presagia el fin...

MALINCHE

(Como una poseída.)

¡Oh, muerte amada, si eres así, ven a segar mi vida, que al respirar tu aliento, agradecida, bendeciré en un beso tu llegada!...

XOCHIQUETZAL

(Espantada.)

¿No te espanta la muerte?... ¿La desea tu corazón, Malinche...?

MALINCHE

Si ella es eso, una mirada, un suspirar, un beso infinito de amor...; bendita sea!...

> (Se oye el lejano tronar de los cañones.—Las esclavas corren a lo alto de la gradería. —Xochiquetzal se postra an

te los ídolos.—Sólo Malinche permanece inmóvil, al pie de la gradería, como ajena a todo, con la cabeza oculta entre las manos.)

UNA ESCLAVA

Mas, ; escucha!...

OTRA ESCLAVA

¡Qué espanto!... ¡ Un trueno!... ¡ Un (trueno!...

UNA ESCLAVA

Está tronando a pleno sol...

OTRA ESCLAVA

Parece

que la tierra angustiada se estremece, cual si quisiera desgarrar su seno!

XOCHIQUETZAL

¡Dioses, tened piedad!...; No derraméis sobre la tribu humana tantas penas!...

Si sentís sed de sangre, aquí tenéis, para saciarla, nuestras propias venas!...

UNA ESCLAVA

¡Otro trueno!...; Qué horror!...

OTRA ESCLAVA

¡Por todas partes el trueno ruge y el incendio estalla!... ¡Se desploman los fuertes baluartes, y salta, hecha pedazos, la muralla!...

XOCHIQUETZAL

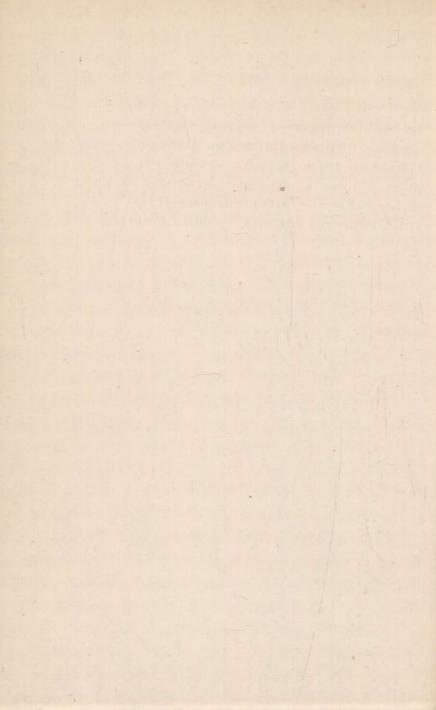
Calmad vuestros coléricos destellos, ; oh, dioses inmortales!... Si queréis más víctimas aún, aquí tenéis tendidos sobre el ara, nuestros cuellos!...

MALINCHE

(Alzándose, como una sonámbula.)

¡El hombre blanco llega! Entre sus manos

esgrime el rayo, y, a su paso, el suelo retiembla de terror, se incendia el cielo, lanzan sulfúreas llamas los pantanos, y todo en fuego y polvo se convierte, pues, aullando cual tigres, tras sus huellas, secando flores y apagando estrellas, van los negros fantasmas de la muerte!...



Escena segunda

Dichos, Sacerdote Primero, Sacerdote Segundo, Tizoc y otros Sacerdotes.

TIZOC

(Entrando por la terraza, con los sacerdotes.)

¡Quetzalcoatl, Quetzalcoatl, regresa! El dios retorna vencedor y airado... Ciñe el rayo su frente, y vibra el trueno en su potente y luminosa mano!... Viene a cobrar sus reinos, y le siguen, en bélico tropel, los hombres blancos...

SACERDOTE PRIMERO

¿Los hombres blancos?...

Cortés .- 9

TIZOC

Sí, como la nieve que corona los montes solitarios...
Y tras ellos, cien monstruos, que cual flechas atraviesan los montes y los campos...
¿No escucháis cómo truena?... Las montañas partidas se desploman a su paso; se desgajan las selvas, y arde todo bajo el fuego que esparcen con sus rayos...

SACERDOTE PRIMERO

¡Quetzalcoatl, Quetzalcoatl, regresa a reclamar los reinos, que ha mil años, al tornar al Oriente, a nuestros padres dejara, como herencia, encomendados!...

SACERDOTE SEGUNDO

La leyenda se cumple!.... El dios regresa a su reino otra vez!...

MALINCHE

(Como soñando.)

¡El hombre blanco!...

La destrucción!... La muerte!... lo que sea!... Pero quiero morir entre sus brazos!...

UN SACERDOTE

(Desde lo alto de la gradería.)

Ya han penetrado en la ciudad!... Las casas ardiendo se desploman a su paso...

SACERDOTE PRIMERO

(A Tizoc, que se dirige al fondo.)

¿A dónde vas, Tizoc?...

TIZOC

(Desde lo alto de la gradería.)

¡A fa pelea!... ¡A morir por mi patria peleando!...

SACERDOTE PRIMERO

¡Pide a los dioses protección y ayuda!...

TIZOC

¡Pedídsela vosotros, que el soldado, cuando resuena el caracol de guerra, tan sólo protección pide a sus brazos!...

(Sale por el fondo.)

Escena tercera

Todos, menos Tizoc

SACERDOTE SEGUNDO

(Dirigiéndose a otro ídolo.)

¡Tonathín, Tonathín, padre del mundo, el mayor de los dioses, da tu amparo a este pueblo infeliz!...

(Dirigiéndose a otro ídolo.)

SACERDOTE PRIMERO

¡Tetzcatlipoca, amiga de la sangre y del estrago, si tienes sed, para apagarla haremos que se fatiguen los robustos brazos, esgrimiendo el cuchillo de obsidiana, sobre las aras del teocali santo, para que al pie de tu divina imagen la sangre corra hasta formar un lago!... Si no bastan cautivas y doncellas, si aún te acosa la sed, con nuestras manos inmolaremos nuestros propios hijos, mientras arde el copal en áureos vasos, y el ronco teponaztle y el huehuetle acompañan, dolientes, nuestros cánticos!...

(Los sacerdotes se disponen al sacrificio.)

Esa virgen cautiva...

(Mirando a Malinche.)
(Cuatro sacerdotes se dirigen a ella que, como ajena a todo, ha permanecido al pie de la gradería. Las otras cautivas se estremecen de angustia, acurrucadas en el primer término de la derecha.)

MALINCHE

(Como quien despierta, re-

chazando a los sacerdotes, en un gesto desesperado.)

¡Detenéos!...

El beso del amor ignora el labio...

Mis pechos tiemblan como cervatillos,
y son lianas de pasión mis brazos...
¡Dejadme conocer, sólo un instante,
de amor las glorias, y, al saltar del tálamo,
aún húmeda de besos esta boca
y estremecidos de placer mis flancos,
que me hiera el cuchillo de obsidiana
sobre el altar del sacrificio, y, cuando
cierre mis ojos a la luz del día,
agradecidos sonreirán mis labios!...

SACERDOTE PRIMERO

(A los otros, mientras dispone el altar de los sacrificios y empuña el cuchillo del ritual.)

Arrastradla hasta el ara!...

MALINCHE

(Implorante.)

Mis cabellos nunca, ni en sueño, acarició una mano!...
No dejéis que la tierra se los coma sin que antes, deshechos, y temblando de amor, desciendan, como un mar de sompara cubrir dos cuerpos enlazados (bras, en las frágiles rosas de un suspiro y en las profusas hiedras de un abrazo!...; No me deis muerte, mientras no conozca el ensoñado amor del hombre blanco!...

SACERDOTE SEGUNDO

(Empujándole, en unión de los otros sacerdotes, hacia el ara.)

¡Al sacrificio!...; Al sacrificio!...

MALINCHE

(Luchando con ellos.)

.;Oídme!...

SACERDOTE SEGUNDO

Los dioses tienen sed, y a darles vamos sangre para aplacarla!...

MALINCHE

(Mientras la colocan extendida sobre la piedra de los sacrificios.)

¡Un solo instante

de vida nada más, hasta que el rayo postrero de ese sol que nos alumbra avente su ceniza en el ocaso!...

SACERDOTE PRIMERO

¡Ceñidle la serpiente de granito!... ¡Que perfume el copal el acto sacro!...

(Los sacerdotes, después de haber colocado el cuerpo de Malinche sobre la piedra del ara, asegurándole con ligaduras de cuero, encienden los braserillos de copal, mientras las esclavas se estreme-

cen de horror, unidas en un estrecho abrazo.)

¡Dioses de nuestra tierra, viejos dioses, eternos como el tiempo y el espacio, aceptad esta sangre, como ofrenda de nuestra devoción, y libertadnos de los peligros que amontona el cielo y de la furia de los hombres blancos!...

MALINCHE

(Con los ojos cerrados para morir, mientras el sacerdote primero levanta el euchillo.)

¡El hombre blanco llega, y, victorioso, estrecha mi cintura entre sus brazos!...

(Al ir a herirla, el trueno de un cañonazo más cercano hace caer el cuchillo de las manos del sacrificante, mientras a su fulgor aparecen en la terraza los soldados de Castilla, siguiendo a Hernán Cortés y a fray Bartolomé de Olmedo.)

Escena cuarta

Dichos, Hernán Cortés, fray Bartolomé de Olmedo, Alvarado, Bernal Díaz, Capitanes y Soldados.

HERNÁN CORTÉS

(Desde la gradería.)

En el nombre del cielo, detenéos...!

SACERDOTE PRIMERO

(Trémulo de espanto.)

Quetzalcoatl, Quetzalcoatl!...

XOCHIQUETZAL

¡Milagro!...

SACERDOTES

Quetzalcoatl, Quetzalcoatl!...

XOCHIQUETZAL

¡Perdónanos!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Al santo nombre de la Cruz, soldados, derribad esos ídolos de piedra!...

(Los soldados derriban los ídolos.)

SACERDOTE SEGUNDO

Nuestros dioses cayeron derribados!...

SACERDOTE PRIMERO

¿Quiénes son estos hombres, que así tiran por tierra el culto, sin que los espacios retiemblen de pavor y sobre ellos los cielos vibren sus celestes rayos?...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡En el nombre de Dios, único y trino, en el nombre de Dios tres veces santo, la maldición del cielo caiga sobre los que vuelvan a alzar los inhumanos dioses que con la sangre se alimentan!...

HERNÁN CORTÉS

(Descendiendo.)

Libertad las cautivas y lleváos a prisión a los viejos sacerdotes...

(Los soldados, capitaneados por Alvarado y Bernal Díaz, cumplimentan las órdenes.)

MALINCHE

(Contemplando a Cortés.)

Es el mismo del sueño!... El hombre blanco!..

HERNÁN CORTÉS

(A fray Bartolomé, señalándole la puerta de la izquierda.)

¡Despojad ese templo de sus ídolos, y con la santa cruz purificadlo...

> (Salen por la izquierda fray Bartolomé, Bernal Díaz y algunos soldados, mientras que por la derecha Pedro de Alvarado y su gente conducen a las cautivas y a los sacerdotes.)

SACERDOTES

Perdón, Quetzalcoatl!....; No nos humilles!

CAUTIVAS

Gracias, señor, por tu piadoso amparo!..

(Salen todos, mientras Cortés rompe con su daga las ligaduras de Malinche.—Empieza el crepúsculo.)

VOCES LEJANAS

¡Tabasco, por don Carlos y Castilla!...

OTRAS VOCES LEJANAS

¡Tabasco, por Castilla y por don Carlos!...



Escena última

Hernán Cortés y Malinche.

HERNÁN CORTÉS

(Desatándola.)

Ya estás libre, mujer...

(Malinche se incorpora en el ara y lo detiene.)

MALINCHE

Espera, espera!...
Ya te tengo a mi alcance... Será en vano que intentases huir... Eres mi dueño; mi corazón ardiente has dominado, y adonde vayas, fiel hasta la muerte, como una sombra seguiré tus pasos!...

Será para tu sed, mi vida entera, como un sorbo de agua entre tus manos!

(Lo atrae dulcemente hacia sus brazos, mirándole con los ojos húmedos de voluptuosidad.)

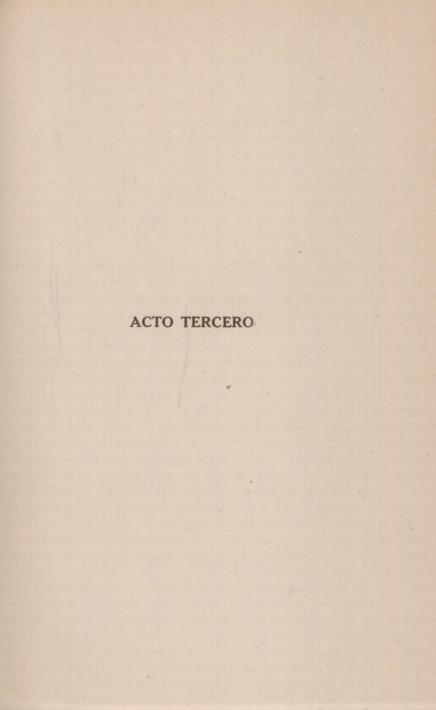
Estamos solos...; Ven!...; Todos se han ido, y hace ya tanto tiempo que te aguardo, para que unidos en un lazo eterno podamos confundirnos y mezclarnos, disueltos en dulzuras y en fragancias, como ofrenda floral del mismo ramo!...

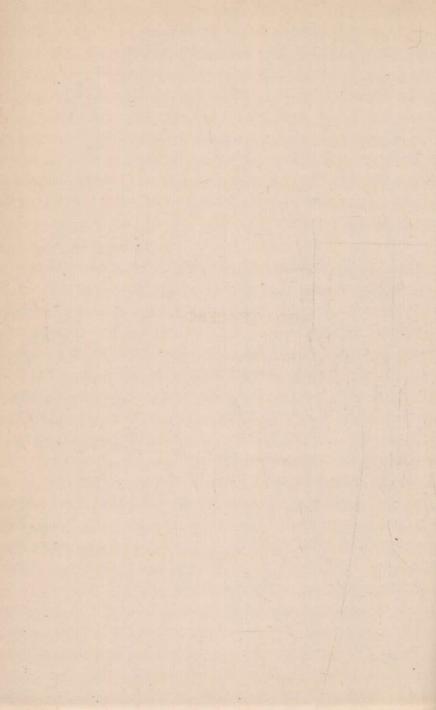
(Con los ojos entornados y la voz trémula, ofreciéndose toda en la sonrisa que le enciende la boca.)

¡Cíñeme con tus brazos la garganta!... ¡Bésame con los besos de tus labios!...

> (Se confunden los dos en un beso, sobre el ara del sacrificio, envueltos en las primeras sombras, mientras desciende lentamente el telón.)

FIN DEL ACTO SEGUNDO





La Plaza de Armas de la Villa Rica de la Veracruz. Edificaciones rústicas de palma y barro.—A la derecha, la fachada de la casa de Cortés, de estilo español, con grandes soportales.—Al fondo la ensenada, donde se ven las naos de la flota.—A la izquierda, una calle. Es de noche.

Escena primera

Morón, Bernal Díaz, Pedro Escudero, Bernardino de Coria y Soldados

ESCUDERO

¡Ya cansada de vivir en esta costa inclemente, se revuelve nuestra gente, por no poder resistir tantas penas y cuidados como los que está sufriendo!...

MORÓN

Y más, ¡vive el cielo!, viendo como ven nuestros soldados, que jamás en su penar recompensa han de obtener, sin oro que rescatar y aun sin agua que beber!...

ESCUDERO

En vez de aquel Eldorado que Cortés nos prometía al zarpar, hemos hallado sólo esta tierra bravía, en donde el hambre y la peste, los trabajos y el dolor, van diezmando nuestra hueste, y amenguan nuestro valor!...

MORÓN

¡Ya los bravos veteranos se ven hambrientos vagar, sin fuerzas ni aun para alzar una pica entre las manos!...
La sed les quema la boca, y en su febril desvarío, bajo un calor que sofoca, crujen, los dientes, de frío!...
Y mueren entre la espesa enramada de esos cerros, disputándole su presa a los buitres y a los perros!...

(Resuena el lejano suspirar de una gaita.)

BERNARDINO DE CORIA

(Volviéndose, como todos, para escuchar la música.)

Mas, ¿qué es eso?...

BERNAL DÍAZ

El són doliente de alguna gaita que añora

la lejana patria ausente, y por ella, dulcemente, trémula suspira y llora!...

BERNARDINO DE CORIA

¡Ay, malhaya la ambición que nos impulsó a jugar en esta carta, al azar, las venturas del hogar y la paz del corazón!...

BERNAL DÍAZ

¡Malhaya el momento aquel en que el rudo timonel, rasgando el tul de las olas, alejó nuestro bajel de las costas españolas!... ¡Ay, mejor hubiera sido haberse en el mar hundido, que no estar en tierra extraña, con los ojos y el oído y el corazón en España!...

BERNARDINO DE CORIA

¡Valle que me vió nacer!...; Cuándo llorarán mis ojos de gozo al volverte a ver, mientras, postrado de hinojos, cubro con fervor, de besos, el corazón de la tierra que de mis padres los huesos y las cenizas encierra!...

BERNAL DÍAZ

¡Clara campana española, cuyo inefable sonido conservo siempre en mi oído, cual guarda la caracola en su seno, adormecido, el sordo rumor del mar!... Campana de mi lugar, ¿cuándo, dime, tu sonoro clamor de plata y de oro podré de nuevo escuchar?... ¡Campana!... Cuando nací repicaste de alegría...

¡Qué triste morir sería sin que doblases por mí!...

BERNARDINO DE CORIA

Galicia!.. Montes cubiertos de robles y castañares; verdes cantiles, y puertos como esperanzas abiertos en el furor de los mares!... Galicia!... ¿Cuándo, al sonar de gaitas y tamboriles, podré de nuevo danzar esas danzas pastoriles en que revuelan las faldas que van a las romerías; reposar en tus umbrías. y verme en las esmeraldas encantadas de tus rías?... Santiago, patrón de España, no dejes que en tierra extraña y en medio de estas arenas, resuene mi hora fatal. sin ver antes las almenas de tu santa catedral!...

BERNAL DÍAZ

España, mansión de encanto, vergel de amor y canciones, bajo el sol de otras regiones tu nombre se trueca en llanto y se reza en oraciones!... Ay, quién pudiera cruzar cual gaviota, en un vuelo, tanto azul y tanto mar, tanta tierra y tanto cielo, para poder respirar, en las riberas frondosas que el Betis fecunda y baña, el perfume de las rosas v los claveles de España!... Qué importan, España mía, el oro y la pedrería que en el profundo misterio de este dilatado imperio prodigó la fantasía, si alejado de tus lares no hay más que penas y duelos, porque ningún pueblo encierra ni mares como tus mares,

ni cielos como tus cielos, ni tierra como tu tierra!...

> (Se apaga la voz de la gaita; todos permanecen en silencio, profundamente emocionados.)

BERNARDINO DE CORIA

Cesaron las melodías...

BERNAL DÍAZ

(Aparte, a Coria.)

Me voy, que vergüenza fuera que alguno de aquestos viera sollozar a Bernal Díaz!...

(Se aleja por la izquierda.)

Escena segunda

Los mismos, menos Bernal Díaz.

ESCUDERO

(A los soldados que permanecen silenciosos, con la cabeza oculta entre las manos.)

Cobardes sois, ¡vive el cielo!, pues cuando remedios ha, en vez de buscar remedios os contentáis con llorar!...

MORÓN

Si libres tenéis las manos, como hombres libres obrad, y conseguid por la fuerza lo que por grado no os dan!...

BERNARDINO DE CORIA ¿Qué vamos a hacer nosotros?...

MORÓN

Levar anclas y zarpar para España...

BERNARDINO DE CORIA

Pero ¿cómo?

MORÓN

Obligando a don Hernán...

BERNARDINO DE CORIA

¿Obligándole?... Es más fácil con los dedos triturar los férreos dientes de un ancla, que torcer su voluntad!...

MORÓN

A su voluntad se opone la nuestra, que vale más!...

BERNARDINO DE CORIA

Y entonces, en toda esta comarca no ha de quedar árbol del que no se mire un ahorcado pendular!...

MORÓN

Si tanto teméis sus iras, la frente al yugo doblad, y morid de hambre y de fiebres en medio de este erial, mientras don Hernando apiña el oro de los demás, y en brazos de la Malinche sus amores goza en paz, soñando que en breve plazo a sus sienes ceñirá la corona de estos reinos...

BERNARDINO DE CORIA

¡Vive Dios, que infamia tal no es posible en un hidalgo como nuestro capitán!...

ESCUDERO

El que traicionó a su jefe Velázquez, mejor podrá, por ser mayor el provecho, a sus reyes traicionar!...

BERNARDINO DE CORIA

Tales perfidias no creo...

ESCUDERO

¡Vive Dios, que las creerás si en ellas pones los ojos y ciego, Coria, no estás!... Ve el rigor con que nos trata, y el afecto paternal que profesa al indio, y dime si no es extraño en verdad!... Se asegura que entendióse con los indios, y que va a restablecer sus ídolos y de la cruz a abjurar!...

BERNARDINO DE CORIA

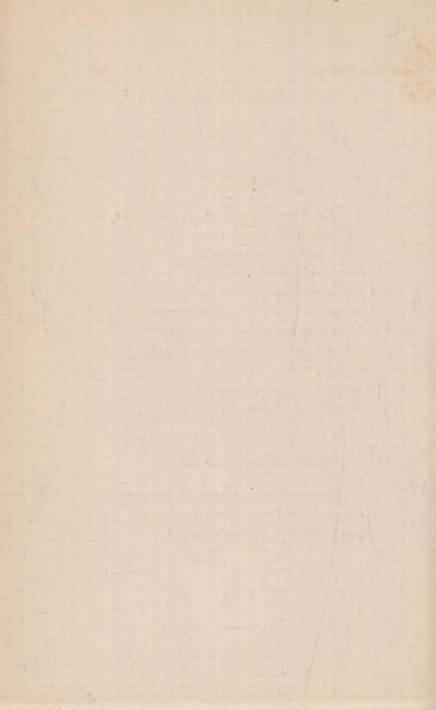
¡No es posible tal vileza!...

MORÓN

¿Que no es posible?... Además, ¿dónde fueron los tesoros que cual presente real nos envió Moteczuma?... ¿Dónde fueron a parar presentes, con cuyo importe se puede un reino comprar?... Todo perdióse en las manos de tan noble capitán, como si tantas riquezas se hubiese tragado el mar!...

BERNARDINO DE CORIA

¡No es cierto, que esos tesoros camino de España van, para el Rey, en una nave!...



Escena tercera

Dichos y Diego Cermeño

CERMEÑO

(Que ha aparecido momentos antes por la calle de la izquierda, interrumpiendo a Bernardino de Coria.)

Nave que regresará a estas playas, cuando todos bajo el golpe criminal de los indios y Cortés, hayan muerto, en el altar de los ídolos!...

BERNARDINO DE CORIA

¿Tú sabes?...

CERMEÑO

Yo debí pilotear esa nave; pero supe, por palabras que al azar sorprendí a Portocarrero, las urdimbres de este plan, y aquí me quedé, dispuesto nuestras gentes a salvar!...

VOCES

¡Matemos a los traidores, y démonos a la mar!... ¡Volvamos proras a España!...

CERMEÑO

Los marineros están de nuestra parte, y las naves dispuestas para zarpar!...

ESCUDERO

Busquemos uno que hable por todos...

MORÓN

¡Diego de Ordaz!...

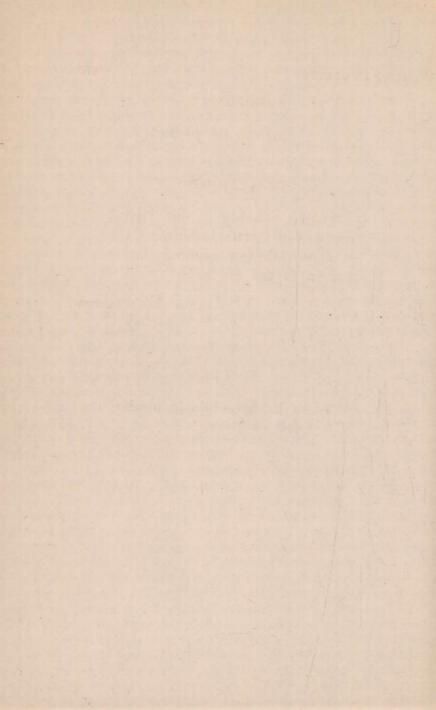
DIEGO CERMEÑO

Vamos a hablar a don Diego, que él con Cortés hablará, y si no cede por grado, por la fuerza cederá!

(Se alejan tumultuosamente por la izquierda.)

ESCUDERO

Ya se ha prendido la mecha, y la mina estallará!...



Escena cuarta

Pedro Escudero y Morón

MORÓN

La bola de nieve rueda...

ESCUDERO

Pues déjala tú rodar, pues cuantas más vueltas dé, mayor tamaño tendrá!...

MORÓN

Lo que es de ésta no le libra a Cortés, ni Satanás!...

ESCUDERO

El oro que aquí no hallaste Velázquez te lo dará, y podrás volver a España a vivir rico y en paz!...

MORÓN

Mas si la ocasión me falla...

ESCUDERO

Entonces puedes mandar decir misas por tu alma, porque Cortés te ahorcará!

MORÓN

Mas ¿qué he de hacer, ; vive el cielo!?

ESCUDERO

¿Qué has de hacer?... Aprovechar el tumulto que preveo, y en él a tu gusto obrar...

MORÓN

Te entiendo!... Entre tantas gentes que enronquecen de gritar,

un arcabuz se dispara con mucha facilidad...

ESCUDERO

Entendidos!...

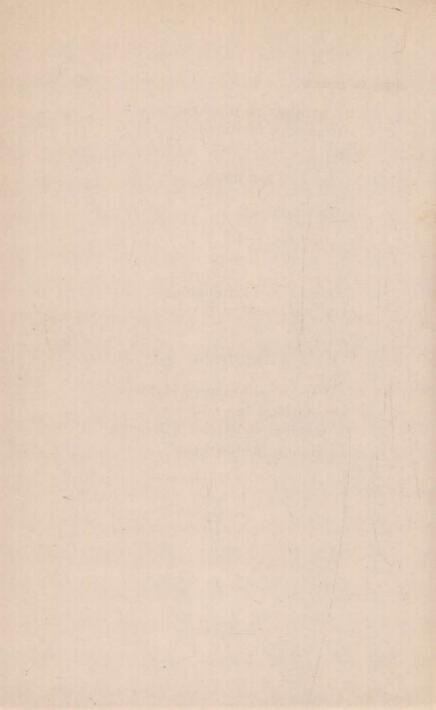
MORÓN

Entendidos, y ni una palabra más!...

ESCUDERO

Pues a embravecer el fuego si estalló el incendio ya... Y a Cuba, y después a España, tu riqueza a disfrutar!...

> (Desaparecen por la calleja, mientras Cortés y Malinche salen, conversando, de la casa.)



Escena quinta

Hernán Cortés y Malinche

HERNÁN CORTÉS

¡Cuántas ternuras para mí atesoras!... Prisionero en mis labios y en mi mano, tu corazón desbórdase en panales; y, en vela pasas las nocturnas horas, con la lealtad humilde de un alano, tendida de mi puerta en los umbrales!... ¿Qué hacías esta noche?...

MALINCHE

Vigilaba los niños enfermitos de tu sueño, con toda el alma en el oído alerta, pues el goce más grande de tu esclava es vigilar el sueño de su dueño, echada en los umbrales de su puerta!...

HERNÁN CORTÉS

¡Vigilando!... ¿Por qué?...

MALINCHE

(Con intención y misterio.)

Porque en la sombra sus puñales desnudan los traidores, y, con los pies descalzos, por la alfombra sin sentir se deslizan, cual reptiles!...
Llegaron hasta mí vagos rumores de sordas quejas y amenazas viles; y, cual fiera en defensa de su cría, mientras tu altivo corazón dormía, permanecí en la puerta reclinada, escudriñando en la tiniebla obscura el resplandor de un arma que fulgura o el furtivo rumor de una pisada!...

HERNÁN CORTÉS

(En un momento de dolorosa vacilación, como hablando consigo mismo.)

¡Siempre la infamia y la traición!... La (escoria

obscureciendo el brillo del diamante, y la envidia acechando al que triunfante, encamina sus pasos a la gloria!...

Hasta de Cristo la divina frente la espina del rencor ha ensangrentado!...;

Por qué a la par, Señor, dime, has creado el águila real y la serpiente, el zorro astuto y el león osado?...

MALINCHE

(Viendo a Cortés que permanece un instante en silencio, con la cabeza oculta entre las manos.)

Mas, ¿qué tienes, señor?

(Le separa suavemente las manos.)

Por tu pupila cruza una sombra errátil, como el vago aletear de un ave, en la tranquila esmeralda fantástica de un lago!... La curva de tus cejas se contrae, igual que el arco de la luna nueva, cuando sobre el silencio de la gleba en bautismos de amor, la lluvia cae; y, algo muy triste, palideces nieva sobre la cumbre altiva de tu frente!... En la lámpara ardiente de tus labios, ¿al soplo de qué brisa fatídica apagóse, de repente, la llama de coral de tu sonrisa?... ¿Fue algún sueño infernal?... Un sueño de (esos

en que el placer transfórmase en espanto, y sentimos la muerte, hasta en los huesos, y nuestra carne se diluye en besos y el alma entera se disuelve en llanto?... ¿Qué te aflige?... Postrada en los altares, a ese pálido Dios crucificado, que sólo porque es tuyo y tú le adoras le amo más que a mis dioses familiares,

le rogaré, cual nunca le han rogado, que en la celeste siembra de las horas no cosechen tus manos más que flores, pomas de amor, guirnaldas de alegrías, y que, en cambio, mi pobre vida sea el vivero de todos los dolores y un plantel infinito de agonías!... Porque tan solo el corazón desea contemplarte feliz, sin que un agravio, la sombra más fugaz v más alada, apague la sonrisa de tu labio y disipe la luz de tu mirada!... De toda otra pasión rompe los lazos: deja que abrojos de tu senda aparte, y ven y gozarás, hasta embriagarte, todo el amor del mundo entre mis brazos!...

HERNÁN CORTÉS

¡Calla, Malinche!... Al cazador que avansu corcel a galope, en la espesura, (za acosando el espanto de la fiera con la ferrada punta de su lanza, ¿cómo pedirle que con mano dura

refrene de su potro la carrera, para poder oír, bajo las pomas que aurifican lo verde del ramaje, el arrullo nupcial de las palomas, perfumando de mieles el paisaje?... El amor, para mí, es una siesta breve, en un largo y áspero camino, junto a una fuente clara, en la floresta; es como el vaso de espumante vino que nos ofrece la lealtad de un paje, antes de hundir en el ijar la espuela y aflojar los borlones del rendaje sobre las crines del corcel, que anhela lanzarse a combatir encabritado!... Amar es, para mí, vivir armado; cabalgar y vencer en la batalla; regresar a mi tienda ensangrentado, rota a lanzazos la crujiente malla; y encontrar, en las pieles de mi lecho, como almohadón real de mi cabeza, la suavidad de seda y la tibieza de algún desnudo y floreciente pecho, que enamorado y tembloroso late; y en él dormir, hasta que azule el día,

y del clarín la bárbara armonía me llame nuevamente hacia el combate!...

MALINCHE

¡Cómo te adoro así, crespa de ira la cabellera de león, los ojos lanzando llamas como ardiente pira, y con los brazos hasta el codo rojos de dar mandobles o esgrimir la lanza, regresando triunfante por la senda, de los sangrientos campos de matanza, a dormir en mis brazos en tu tienda!... ¡Cómo te adoro así, soberbio y fuerte, aspirando en tus barbas y en tu aliento el calor de la sangre y el violento y embriagador perfume de la muerte!...

HERNÁN CORTÉS

¡Y así me agradas, tú, dándome bríos para poder triunfar en esta empresa!...

MALINCHE

(Ofreciéndole los labios en un arranque de pasión.)

Cortés. -12

Toma mis labios, que en los labios míos es una raza entera quien te besa!...
Una raza viril, hosca y forzuda, que oculta, como mágico tesoro, bajo lo hostil de su apariencia ruda, alma de bronce y corazón de oro!...

HERNÁN CORTÉS

Yo fundiré a ese oro noble y puro, el hierro fuerte y el acero duro, que en sus entrañas de granito encierra, Castilla, de mi estirpe hogar sagrado, para que juntos den, en lo futuro, el más rico y sutil damasquinado que humana raza presentó en la tierra!.. Raza que ha de asombrar a las naciones con sus vivas y eternas energías, libre como tus águilas bravías y valiente y audaz cual mis leones!...

(Se oye el rumor lejano de la multitud. Por la izquierda aparecen precipitadamente fray Bartolomé de Olmedo, Bernal Díaz y Pedro de Alvarado.)

Escena sexta

Dichos. Fray Bartolomé de Olmedo, Pedro de Alvarado y Bernal Díaz

BERNAL DÍAZ

; Presto, señor!...

PEDRO DE ALVARADO

La chusma amotinada contra vos se revuelve enfurecida!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡Exige que termine la jornada y zarpar para España!...

BERNAL DÍAZ

Está vendida

al oro de Velázquez!...

PEDRO DE ALVARADO

Sus desmanes con sangre castigar será forzoso!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

En nombre de ese grupo revoltoso, vienen a hablarte algunos capitanes!...

(Entran por la izquierda Diego de Ordaz, Morón y algunos capitanes.)

Escena séptima

Dichos. Diego de Ordaz, Morón y Capitanes

HERNÁN CORTÉS

¿Qué pretenden mis soldados?

DIEGO DE ORDAZ

En su nombre os vengo a hablar...
Hambrientos y fatigados
a Cuba quieren tornar,
porque dicen que a vivir
sin medrar, en tierra extraña,
prefieren todos morir
en un rincón, en España!

HERNÁN CORTÉS

Proseguid...

DIEGO DE ORDAZ

Para evitar otros males, ¡vive Dios!, todos esperan de vos que deis orden de zarpar!...

HERNÁN CORTÉS

¿Que yo ordene la partida?...

DIEGO DE ORDAZ

Así lo exigen, señor...

HERNÁN CORTÉS

¿Lo exigen?...

DIEGO DE ORDAZ

Aún es peor:

os lo imponen...

HERNÁN CORTÉS

¡Por mi vida,
que sus razones tendrán
esas chusmas al querer
obligarme a obedecer!...
Mas, vos, señor capitán
de esa amotinada gente,
que sois más noble que el sol,
pues sois noble doblemente
por lo noble y lo español,
decid: ¿qué me aconsejáis
que os responda, porque quiero,
ya que sois tan caballero,
que a vos mismo os respondáis?...

DIEGO DE ORDAZ

Os aconsejo zarpar, cuanto más presto, mejor!...

HERNÁN CORTÉS

¿Quién me viene a aconsejar, Diego de Ordaz: vuestro honor, o el temor de perecer en las manos de esa gente?... Responded sinceramente, que yo os juro complacer, siempre que vuestro denuedo tan proverbial, no haya sido sin daros cuenta, vencido por la infamia o por el miedo!...

DIEGO DE ORDAZ

Esas palabras...

HERNÁN CORTÉS

¡Paciencia!... ¡No os exaltéis, ¡vive Dios!, que lo que yo os digo a vos os lo grita la conciencia!...

DIEGO DE ORDAZ La vuestra os puede gritar...

HERNÁN CORTÉS

¡Puede que me grite, sí, porque tranquilo os oí, sin llegaros a arrancar con estas manos la lengua que a la infamia haciendo coro, ha llegado a hablar en mengua de vuestro propio decoro...

DIEGO DE ORDAZ

Mi decoro no admitió protectores ni terceros: para defender sus fueros me basto y me sobro yo!...

HERNÁN CORTÉS

Pues ahora, a lo que entiendo por lo que a decir osáis, vos sois el que le ultrajáis y soy yo quien lo defiendo!... No os extrañe que, vehemente, lo defienda con tal brío, porque siempre juzgué mío el decoro de mi gente!... ¡Por eso me da tristeza

que eligieran, ; vive Dios!, para exponer tal vileza a un hidalgo como vos!... Id, Ordaz, a responder a las turbas lo que os digo: —Que aquí vinieron conmigo y conmigo han de volver!... Y yo salir no he pensado de esta tierra hosca v huraña. hasta haberla conquistado para Cristo v para España!... En prueba de señorío, picotas v horcas alcé. y en ellas colgar sabré a los que, faltos de brío. o unidos a la traición se rebelen contra mí!... Vete, y a esa chusma di. Ordaz, mi contestación!...

> (Salen por la izquierda Diego de Ordaz, Morón y los capitanes.)

Escena octava

Malinche, Hernán Cortés, Bartolomé de Olmedo, Alvarado y Bernal Díaz

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Dad treguas, que el caso es serio, y así tiempo nos darán para intentar disuadirles de su empeño....

HERNÁN CORTÉS

(Como quien toma de pronto una resolución irrevocable.)

¡Basta ya, que yo les sabré imponer a todos mi voluntad!...

(Dirigiéndose a Alvarado.)

¿Con cuántos contar podemos?...

PEDRO DE ALVARADO

Con muy pocos: con Bernal, mis hermanos, Escalante y Gonzalo Sandoval!...

Pero son los suficientes para poder encerrar esa turba, a cintarazos!...

HERNÁN CORTÉS

Otros recursos habrá, que con tantas turbulencias para siempre han de acabar!... Escucha...

> (Le habla aparte, en voz baja.)

PEDRO DE ALVARADO

(Asombrado de lo que le habla Cortés al oído.)

; Viven los cielos,

que a la Historia ha de asombrar esta hazaña!...

HERNÁN CORTÉS

(En voz alta a Alvarado.)

Cuando esté
todo dispuesto, ordenad
que dispare un cañonazo
la capitana... Bernal:
cuando oigáis el cañonazo
a la playa bajarás;
te apoderas de los botes,
y que nadie se dé al mar!...
Los hermanos de Álvarado
esperándote estarán!...
¡Cumplid mis órdenes, presto!...

PEDRO DE ALVARADO

(Al partir asombrado hacia la playa.)

¡Por Dios vivo, don Hernán, que no salgo de mi asombro!...

HERNÁN CORTÉS

(Penetran Cortés, Malinche y fray Bartolomé, en la casa del primero, mientras aparece cautelosamente, como si hubiese estado espiando, Morón, por la calle de la izquierda.)

¡Padre, en mi posada entrad!...

BERNAL DÍAZ

(Reparando en Morón y echando mano a la espada.)

¡Por San Pedro, que este espía a serlo no volverá, pues con él voy, ahora mismo, mi antigua deuda a saldar!...

Escena novena

Bernal Díaz y Morón.

BERNAL DÍAZ

(Deteniendo a Morón, que cautelosamente avanza hasta el centro de la escena.)

¡Tenéos!...

MORÓN

¿Qué me queréis?...

BERNAL DÍAZ

¿Una deuda no tenéis que es preciso solventar?...

MORÓN

Tiempo habrá...

BERNAL DÍAZ

Mas, ¿no sabéis que os la vengo a reclamar?...

MORÓN

¿Quién reclama?...

BERNAL DÍAZ

¡El acreedor!..

MORÓN

Y esa deuda fue...

BERNAL DÍAZ

¡De honor!...

MORÓN

Deuda es esa ya fallida...

BERNAL DÍAZ

No, que aun te queda, traidor, para pagarla, la vida!...
Aunque el cobro retrasé, renuncia de él nunca he hecho, y réditos cobraré, que en tanto aliente tu pecho nuestra deuda estará en pie!...

MORÓN

(Intentando marcharse.)

Mañana será saldada... Ahora tengo prisa...; Adiós!..

BERNAL DÍAZ

(Interponiéndose, con decisión.)

¡No escaparás, ¡vive Dios!, sin que esa deuda atrasada no solventemos los dos!...

MORÓN

(Echando mano a la espada.)

Deuda es esa, a lo que infiero, que se salda de una vez con medio palmo de acero!...

BERNAL DÍAZ

Tú mismo te has hecho juez de tu causa...; A ver, fullero, si en esta mortal jornada, esa mano acostumbrada al robo, tan hábilmente maneja, al lidiar de frente, como los naipes, la espada!...

MORÓN

¿La muerte buscas?...

BERNAL DÍAZ

Me río de tus bravatas, Morón, porque si no es a traición, tu brazo no tiene brío para herir a un corazón tan valiente como el mío!... ¡En guardia, pues, si no quieres que como a un perro te mate!...

MORÓN

(Poniéndose en guardia.)

El esquivar un combate es propio de las mujeres... Riñamos, si ese es tu agrado; mas cuando caigas postrado, desangrándote ante mí, de un fin tan desventurado, cúlpate tan solo a ti!...

BERNAL DÍAZ

(Acometiéndole.)

¡Por mí responde mi acero!.. Acaben tus villanías por siempre...

(Le hiere en el pecho.)

MORÓN

(Sintiéndose herido y dejando caer la espada.)

¡Jesús!... ¡Me muero!...

(Da algunos pasos, vacila y cae bajo los soportales.)

¡Por tu fe de caballero, socórreme, Bernal Díaz!...

(Se intenta incorporar y vuelve a caer.)

Veme sangrando a tus pies...; El oro!...; La confesión!...

(Como desvariando. Bernal Díaz se inclina a socorrerlo.)

Prepárase una traición para matar a Cortés... Mi mano era la encargada de darle muerte!... Tu espada la Providencia guió,
pues sin aquesta estocada
le hubiese matado yo!...
Están, para darse al mar,
nuestros barcos preparados...
Marineros y soldados
son traidores a la par!...
Ordaz, Cermeño, Escudero,
son alma de la traición!...

(Su voz se extingue en los estertores de la agonía. Resuena un cañonazo. Bernal Díaz abandona al herido, y se dirige al fondo precipitadamente.)

BERNAL DÍAZ

Ya ha resonado el cañón!...

(Desaparece, mientras Morón, arrastrándose, se desploma casi en los umbrales de la casa de Cortés.)

MORÓN

¡El oro!..; España!..; Me muero!..; Presto, presto...!; Confesión!...

(Expira, mientras se escuchan los rumores de los soldados que, capitaneados por Escudero y Cermeño, penetran tumultuosamente por la izquierda.)

Escena décima

Escudero, Cermeño, Escobar, Peralvillo, Marineros y Soldados

ESCUDERO

Se escucharon cuchilladas resonar por este lado...

CERMEÑO

(Mirando el cadáver de Morón.)

Ved!... Un hombre asesinado!...

ESCOBAR

(Todos se arremolinan.)

Un hombre muerto!...

ESCUDERO

¡A estocadas!...

PERALVILLO

¡Le asesinaron!...

CERMEÑO

¡Ya ves!...

SOLDADOS

(Gritando.)

¡Un hombre muerto!..; Traición!...

ESCUDERO

(Reconociendo a Morón.)

¡A la puerta de Cortés han dado muerte a Morón!...

CERMEÑO

Venguemos a nuestro hermano!...

ESCUDERO

(Desenvainando la espada. Todos le imitan.)

¡Juremos no abandonar este acero de la mano hasta poderle vengar!...

CERMEÑO

¡Castiguemos la traición y embarquémonos después!...

VOCES

¡Muera, muera Hernán Cortés!...

ESCUDERO

¡Venganza para Morón!...

(Algunos soldados separan el cadáver de la puerta. Todos gritan y gesticulan, esgri-

miendo sus picas y sus espadas.)

VOCES

¡Muera el tirano!; El asesino muera!

CERMEÑO

¡Asaltemos la casa, y al raposo cacemos en su misma madriguera!...

ESCUDERO

¡Acosadle sin treguas ni reposo!..

CERMEÑO

¡Quemadle vivo, y en la misma pira arda también Malinche, la hechicera!....

VOCES

¡A la hoguera arrojadlos!... ¡A la ho-(guera!

> (Todos se dirigen a la casa, cuando aparece en los umbrales, con la cruz alzada, la grave y austera figura de fray Bartolomé de Olmedo.)

Escena once

Diehos y fray Bartolomé de Olmedo

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Interponiéndose)

¡En el nombre de Dios!..; Su santa ira caiga sobre la frente del que osado, se atreva a traspasar estos umbrales!...

CERMEÑO

: Dejadnos paso, padre!...

ESCUDERO

Asesinado cayó Morón, y a su amistad leales, fodos vengar su muerte hemos jurado!..

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡La venganza!...

ESCUDERO

Con ella se redimen crímenes que quedaron sin castigo!...

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

¡No se castiga el crimen con el crimen!...

VOCES

¡Muera el usurpador!; Muera!; A la casa!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

(Presentando la cruz a las turbas que, armadas, se arremolinan para entrar en la casa.)

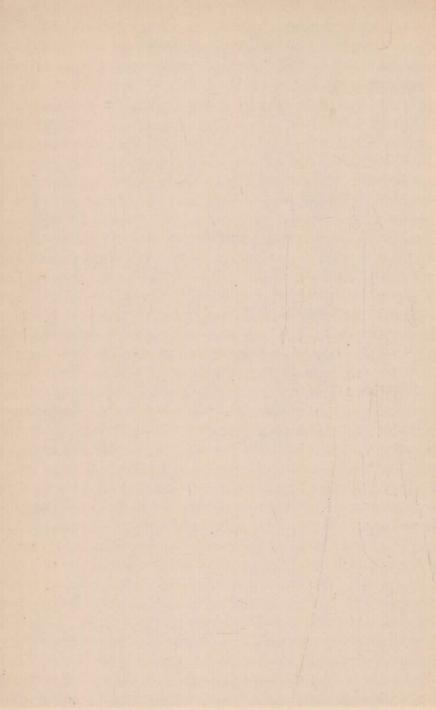
¡La enseña del Señor está conmigo, y el umbral de esa puerta nadie pasa!... ¡Cesad en vuestros torpes desvaríos!... La cruz extiende sus divinos brazos, y antes que penetrar, tendréis, ¡impíos!, que hacer la enseña de Jesús pedazos!... ¡En el nombre de Dios, no penetréis!...

ESCUDERO

¡En el nombre de Dios, dadnos entrada, padre Bartolomé, si no queréis mirar su santa enseña profanada!...

VOCES

¡Muera Cortés!... ¡Muera el tirano!... (¡Muera!



Escena doce

Dichos. Hernán Cortés y luego Malinche.

HERNÁN CORTÉS

(Apareciendo en los umbrales y apartando al padre Bartolomé; Malinche le sigue como una sombra.)

¿Qué furor acomete a mis guerreros?...

(Todos lo cercan amenazantes; una pica le roza el rostro.)

¡Apartad esa pica, que pudiera herirme sin querer!...

> (Desvía la pica serenamente. Los soldados retroceden un poco, sin dejar su actitud agresiva.)

Esos aceros, ¿por qué esgrimís airados? ¿Qué enemigo nos amenaza?... ¿De la serranía, dejando de sus breñas el abrigo, descendieron los indios, cual jauría hambrienta, a devorarnos?.... ¿Qué que(réis?

VOCES

¡Muera el usurpador!...; Muera!...

HERNÁN CORTÉS

Vendidos

al oro de Velázquez, ¿pretendéis trocaros de soldados en bandidos?...
¡Mi vida en vuestras manos la tenéis!...
Aquí mi pecho está, sin más coraza que este jubón de seda adamascado...
¡Venid, y consumad vuestra amenaza, que a vosotros me entrego desarmado!....

(Arroja el acero y la daga.)

Ved, mi espada y mi daga...; No las quiero, porque su limpio y refulgente acero,

que templaron los yunques toledanos y ennoblecieron en la lid las manos del que siempre precióse caballero, pues caballeros fueron sus mayores, se envilece, se enturbia y se profana al teñirse en la sangre que villana refluye al corazón de los traidores!... El noble sólo con el noble lidia y muere al golpe del puñal aleve!... ¿Ninguna mano a consumar se atreve el torpe crimen que fraguó la envidia?...

(Reparando en Escobar, el pajecillo, y atrayéndole a su lado.)

Tú, pajecico de Velázquez, eres bello y joven... Con oro, ser podrías en la loca embriaguez de las orgías, favorito de todas las mujeres!... Sólo un pequeño esfuerzo de esta mano,

(Tomándosela.)

un golpe nada más, y serás rico, y trocado en señor el pajecico, podrás pisar el suelo castellano,

Cortés. - 14

y comprar, con el precio de mi vida, un castillo en lo alto de unas peñas, solar de nueva estirpe esclarecida, y hasta el amor de la mujer querida, con la que, a veces, ojeroso, sueñas!...; Ven, y gánate el premio de tu amo, arrojando a sus pies, en sangre tinto, ese puñal que pende del recamo tachonado de perlas, de tu cinto!... Serás envidia de las dos Castillas, y tu existencia una ilusión de flores y un desgranar de perlas tu camino!...

(Mirándole fijamente. El pajecillo baja la frente avergonzado.)

¿Se encienden de vergüenza tus mejillas?... ¡Tú no puedes medrar entre traidores, pues no tienes valor para asesino!...

> (Lo rechaza. Después se fija en Peralvillo.)

¡Ven acá, tú, forzado, que inclinado sobre el banco y el remo, sangre sudas

bajo los golpes del comitre airado!... Tanto dolor como sufriste, ha dado algo a tu rostro de la faz de Judas!... ¿De qué horca, con vida, has escapado, que al contemplar tu aspecto, en un sendero, mezcla de pordiosero y de gitano, los mastines te ladran, y el viajero por instinto acaricia, con su mano, los largos gavilanes de su acero?... Con sólo descargar sobre mi frente el peso de esa maza, tú podrías cobrar tu libertad, y nuevamente a la remota patria tornarías, sobre la prora de una carabela, estallante de oro la escarcela y húmedas las pupilas de ternura, ansiando distinguir en la verdura de tu nativa y áspera montaña el blancor familiar de tu cabaña, donde espera la esposa tu regreso, y los niños aguardan tus rodillas, para que puedas, entre beso y beso, relatarles las áureas maravillas que admiraste en tu errar de peregrino,

mientras mugen de amor, en el camino, ramoneando zarzas, las novillas!...; Aquí estoy desarmado!... Todas esas dulces felicidades que has perdido y que aún dentro del alma están impresas, las puedes recobrar...; Alza, atrevido, tu maza sobre mí, y habrás logrado, no sólo poseer cuanto tenías, sino también lograr cuanto has soñado, trocando en realidad tus fantasías!...; Por qué se apaga tu mirada fiera y rechinan tus dientes de coraje, cual si fuesen mis frases un ultraje, que en plena faz, como un baldón, te hiriera?

(Rechazándole.)

¡Vuelve otra vez, forzado, a tu galera!... ¡Remar y padecer es tu destino!... ¡No les sirves tampoco, que si algo falta a tu alma para ser hidalgo, te sobra corazón para asesino!... ¡Todos fallaron en la horrible prueba, dejando en salvo el español decoro, pues no ha habido ninguno que se atreva a herir por plata ni a matar por oro!...; Cermeño y Escudero, servidores de Velázquez, vosotros habéis sido de este cobarde plan los promotores!....

CERMEÑO

Perdónanos, señor!...

ESCUDERO

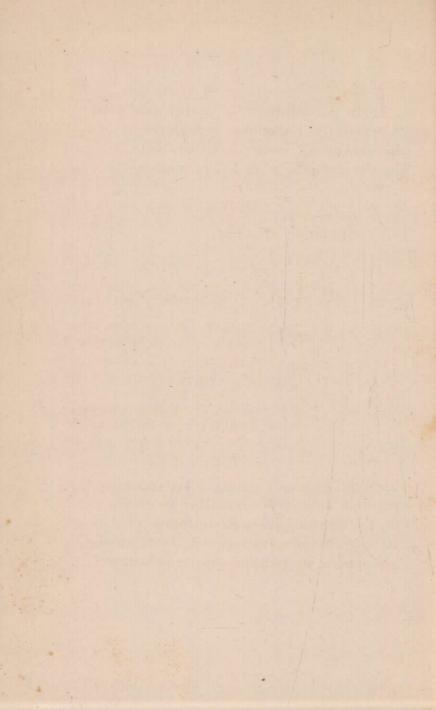
¡Perdón y olvido!..

(Intentan arrojarse a sus plantas; Cortés los rechaza.)

HERNÁN GORTÉS

(A los soldados que, dominados por su actitud, lo contemplan con respeto y admiración.)

¡Soldados, os entrego a los traidores!... Si ellos quisieron mancillar la gloria de los nobles leones castellanos, para escarmiento eterno de la Historia, ahorcados morirán a vuestras manos!...



Escena última

Dichos y Bernal Díaz del Castillo

BERNAL DÍAZ

(Entrando precipitadamente por el fondo. Sobre el azul del mar, resplandecen los navíos, entre las llamas del incendio, como en una apoteosis purificadora de fuego. Todos miran con asombro y espanto.)

¡Mirad, el horizonte resplandece!... ¡Ardiendo están las naves españolas!... El mar estalla en llamas, y parece que arden, al par, las naves y las olas!

BARTOLOMÉ DE OLMEDO

Derrúmbanse los altos masteleros; retuércense en las llamas, hechos trizas, y en el aire se elevan sus cenizas consteladas de chispas de luceros!...

HERNÁN CORTÉS

(Elevándose sobre todos, en un sublime arranque de heroísmo. Con las manos tendidas hacia el mar, donde el incendio de las naves es cada instante más violento.)

El humo asciende hacia el azul del cielo, llameante de fervor, como el anhelo de una oración que hasta la gloria sube!..; Con las chispas de oro de esa nube que en el azul se pierde diluída, disipóse por siempre, en lo imprevisto, vuestra última esperanza de salida de esta tierra feraz, rica y extraña, donde he plantado el lábaro de Cristo, junto al invicto pabellón de España!...

El mar salobre nos cerró el camino; el enemigo atájanos la sierra...; Desde hoy, trabados en perpetua guerra, es triunfar o morir nuestro destino!...

> (Dirigiéndose a Malinche, que durante las escenas anteriores ha permanecido en los umbrales de la casa, siguiendo emocionada las palabras de Cortés.)

¡Ven, Malinche! Ante todos te proclamo, como a esta tierra, mía hasta la muerte, y contra todos juro defenderte!... ¡Amame con la fe con que te amo!...

(La estrecha en sus brazos.)

¡Bésame más, porque al besarme, en esos labios me queman los ardientes besos de esa raza de altivos ademanes, de piel de bronce y ojos soñadores, que en su interior encierra más ardores que el ígneo corazón de sus volcanes!...

(Dirigiéndose a todos.)
Cortés.—15

Cuna del porvenir será su entraña, y veréis cómo heroica se renueva el alma férrea de la vieja España en los crisoles de la España nueva!...

TELÓN RÁPIDO

México, D. F., a 2 de agosto de 1917.

Acabóse de imprimir este libro en México
en la Imprenta Francesa, situada
en el Jardin Carlos Pacheco,
números 1 y 3, a los 2
días del mes de
octubre del año
de 1917.



6.00 Ras -AN - SEV - MEX - T1 - P1 - LES



OBRAS DE VENTA

ENLA

Librería de la Vda. de Ch. Bouret

AVE. DEL 5 DE MAYO, 45

«VETUSTECES» por Luis González Obre-	
gón, un volumen en 12º, rústica\$	2.00
«VITRALES DE CAPILLA» por Manuel	2
Horta, un volumen en 12º, rústica	1.50
«SEMBLANZAS LUGAREÑAS» por Sal-	
vador Cordero, un volumen en 12º,	
rústica	2.00
«Paisajes de México» por Enrique	
Juan Palacios, un volumen en 12º,	
rústica	1.50
«Los llamados mexicanismos de la	
ACADEMIA ESPAÑOLA» por Ricardo	
del Castillo	2.00
«EL CRIMEN DE LORD ARTURO SAVILE»	
por Oscar Wilde (versión de Efrén	
Rebolledo), un volumen en 12º, rús-	
tica	1.50